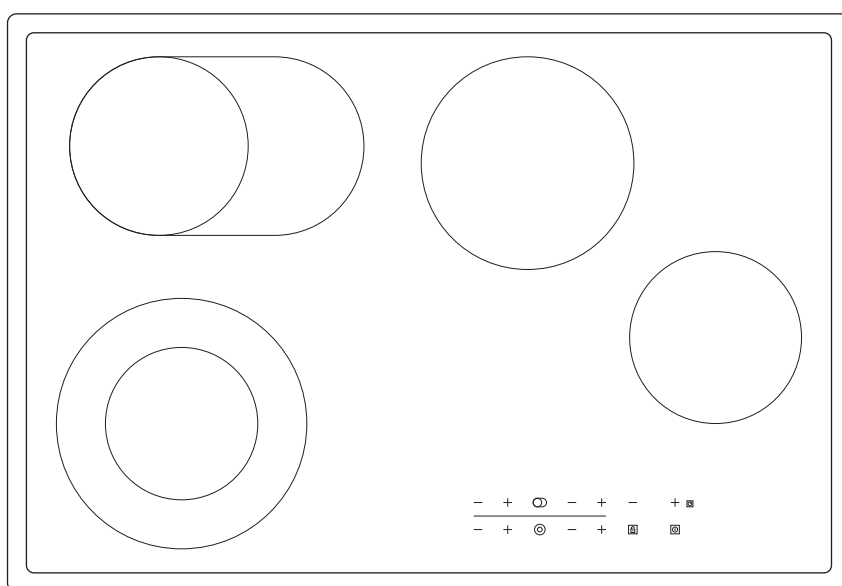


HC67778TS



hanseatic



Gebrauchsanleitung

Glaskeramikkochfeld

Anleitung_Version:
2401-02161_DE_20250811
Bestell-Nr.: 34042600
Nachdruck, auch auszugswei-
se, nicht gestattet!

Inhaltsverzeichnis

Begriffs- und Symbolerklärung	DE-3	Betriebsdauerbegrenzung	DE-19
Begriffserklärung	DE-3	Automatische	
Symbolerklärung	DE-3	Sicherheitsabschaltung	DE-20
Sicherheit	DE-4	Sicherungsverriegelung	
Bestimmungsgemäßer Gebrauch . .	DE-4	(Kindersicherung).	DE-20
Sicherheitshinweise	DE-4	Gerät als Timer benutzen.	DE-20
Lieferung	DE-10	Garzeitbegrenzung einstellen	DE-21
Lieferumfang	DE-10	Reinigung und Pflege	DE-23
Lieferung kontrollieren	DE-10	Kochfeld reinigen	DE-23
Einbau	DE-11	Fehlersuchtafel	DE-25
Wichtige Benutzer-Information . . .	DE-11	Service	DE-26
Voraussetzungen	DE-11	Beratung, Reklamation und	
Arbeitsplatte vorbereiten	DE-12	Bestellung	DE-26
Kochfeld einsetzen.	DE-12	Reparaturen und Ersatzteile	DE-26
Netzanschluss – Hinweise für die		Abfallvermeidung, Rücknahme und	
Elektrofachkraft	DE-14	Entsorgung	DE-27
Anschlussbedingungen	DE-14	Abfallvermeidung	DE-27
Netzanschlussleitung anschließen	DE-14	Kostenlose Altgeräte-Rücknahme .	DE-27
Geräteteile und Bedienelemente . . .	DE-15	Entsorgung.	DE-27
Kochfeld	DE-15	Verpackung	DE-28
Bedienfeld	DE-15	Anhang	DE-29
Bedienung	DE-16	Produktinformation gemäß	
Grundreinigung	DE-16	VO (EU) Nr. 66/2014	DE-29
Voraussetzungen für		Technische Daten.	DE-30
die sichere Nutzung	DE-16		
Glaskeramik richtig behandeln. . .	DE-16		
Das richtige Kochgeschirr	DE-17		
Tipps zum Energiesparen	DE-17		
Sensoren richtig bedienen	DE-18		
Kochfeld ein-/ausschalten	DE-18		
Kochzone ein-/ausschalten und			
Heizstufe einstellen	DE-18		
Kochzonen umschalten	DE-19		
Tipps zum Garen	DE-19		
Restwärmeanzeigen	DE-19		



Informationen zum Einbau finden
Sie im Kapitel „Einbau“.

Begriffs- und Symbolerklärung



Bevor Sie das Gerät benutzen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Beachten Sie unbedingt auch die nationalen Vorschriften in Ihrem Land, die zusätzlich zu den in dieser Gebrauchsanleitung genannten Vorschriften gültig sind.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf. Geben Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen an den nachfolgenden Verwender des Produkts weiter.

Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Gebrauchsanleitung.



WARNUNG

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



HINWEIS

Dieser Signalbegriff warnt vor möglichen Sachschäden.

Symbolerklärung

Folgende Symbole finden Sie in dieser Gebrauchsanleitung bzw. auf dem Gerät:



Dieses Symbol verweist auf nützliche Zusatzinformationen.



Heiße Oberfläche

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zum Kochen und Braten von Speisen bestimmt. Es eignet sich nicht für andere Zwecke, z. B. zum Beheizen eines Raumes.

Das Glaskeramikkochfeld muss vor der Benutzung ordnungsgemäß in eine Küchenarbeitsplatte verbaut werden.

Dieses Gerät darf nicht an nicht stationären Aufstellungsorten betrieben werden (z. B. Schiffen).

Das Gerät ist zur Verwendung im privaten Haushalt konzipiert und ist nicht für eine gewerbliche Nutzung oder Mehrfachnutzung ausgelegt (z. B.: Verwendung durch mehrere Parteien in einem Mehrfamilienhaus).

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem externen Fernwirkssystem bestimmt.

Personen, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, müssen bei der Benutzung beaufsichtigt werden. Nehmen Sie keine technischen Veränderungen am Gerät vor.

Sicherheitshinweise

In diesem Kapitel finden Sie allgemeine Sicherheitshinweise, die Sie zu Ihrem eigenen Schutz und zum Schutz Dritter stets beachten müssen. Beachten Sie zusätzlich die Warnhinweise in den einzelnen Kapiteln zu Bedienung, Reinigung etc.

Risiken für Kinder und bestimmte Personengruppen



WARNUNG

Erstickungsgefahr für Kinder!

Kinder können sich in der Verpackungsfolie verfangen oder Kleinteile verschlucken und ersticken.

- Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen lassen.
- Kinder daran hindern, Kleinteile aus dem Zubehörbeutel zu nehmen und in den Mund zu stecken.



WARNUNG

Verbrennungsgefahr für Kinder!

Während des Gebrauchs werden das Gerät und seine berührbaren Teile heiß. Vorsicht ist geboten, um das Berühren von Heizelementen zu vermeiden.

- Kinder jünger als 8 Jahre müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.



VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Kinder und bestimmte Personengruppen unterliegen einem erhöhten Risiko, sich beim Umgang mit dem Gerät zu verletzen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen und keinen Zugriff auf das Gerät haben, wenn sie unbeaufsichtigt sind.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Risiken im Umgang mit elektrischen Haushaltsgeräten

WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Das Berühren spannungsführender Teile kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Gerät nur in Innenräumen verwenden. Nicht in Feuchträumen oder im Regen betreiben.
- Beachten, dass das Gerät nicht für den Betrieb mit einem externen Zeitschalter oder einem separaten Fernwirkssystem bestimmt ist.
- Gerät nicht in Betrieb nehmen oder weiter betreiben, wenn es
 - sichtbare Schäden aufweist, z. B. die Anschlussleitung defekt ist;
 - Rauch entwickelt oder verbrannt riecht;
 - ungewohnte Geräusche erzeugt.In einem solchen Fall Gerät ausschalten, vom Stromnetz trennen (Sicherungen ausschalten/herausdrehen) und unseren Service kontaktieren.
- Der Anschluss an das Stromnetz darf nur durch eine autorisierte Elektrofachkraft erfolgen, die beim örtlichen Energieversorgungsunternehmen zugelassen ist (siehe Kapitel „Service“). Nicht autorisierte Personen dürfen den Netzanschluss nicht vornehmen.

Sie können sich und andere Benutzer in Lebensgefahr bringen! Das gilt auch für das Trennen vom Stromnetz und den Ausbau des Altgeräts.

- Falls der Netzstecker nach dem Anschluss nicht mehr zugänglich ist, muss eine allpolige Trennvorrichtung gemäß Überspannungskategorie III in der Hausinstallation mit mindestens 3 mm Kontaktabstand vorgeschaltet sein; ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.
- Vor dem Zugang zu den Anschlussklemmen müssen alle Versorgungskreise abgeschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert sein (Sicherungen ausschalten/herausdrehen).
- Das Gerät darf erst nach Abschluss sämtlicher Installations- und Montagearbeiten an das elektrische Netz angeschlossen werden.
- Netzanschlussleitung
 - Netzanschlussleitung so verlegen, dass sie nicht zur Stolperfalle wird.
 - Netzanschlussleitung nicht knicken oder klemmen und nicht über scharfe Kanten legen.
 - Netzanschlussleitung nicht verlängern oder verändern.
 - Netzanschlussleitung und Netzstecker von offenem Feuer und heißen Flächen fernhalten.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Keine Gegenstände in oder durch die Gehäuseöffnungen stecken und si-

herstellen, dass auch Kinder keine Gegenstände hineinstecken können.

- Wenn eigenständige oder unsachgemäße Reparaturen am Gerät vorgenommen werden, können Sach- und Personenschäden entstehen und die Haftungs- und Garantieansprüche verfallen. Niemals versuchen, das Gerät selbst zu reparieren.
- Eingriffe und Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich autorisierte Fachkräfte vornehmen. Wenden Sie sich im Bedarfsfall an unseren Service.
- Bei Reparaturen dürfen ausschließlich Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen.
- Im Fehlerfall sowie vor umfangreichen Reinigungsarbeiten den Netzstecker aus der Steckdose ziehen bzw. die Sicherung ausschalten/herausdrehen.
- Das Gerät regelmäßig auf Schäden prüfen.
- Das Gerät niemals mit einem Hochdruck- oder Dampfreiniger reinigen.
- Niemals das Gehäuse öffnen.

Sicherheit im Umgang mit hitzeerzeugenden Geräten

VORSICHT

Verbrennungsgefahr!

Während des Gebrauchs werden das Gerät und seine berührbaren Teile heiß.

- Vorsicht ist geboten, um das Berühren von Heizelementen zu vermeiden.
- Kinder jünger als 8 Jahre müssen ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

- Heiße Teile nicht berühren. Die Hände bei allen Arbeiten am heißen Gerät mit Küchenhandschuhen oder Topflappen schützen. Nur trockene Handschuhe oder Topflappen verwenden. Nasse Textilien leiten die Wärme besser und können Verbrennungen durch Dampf verursachen.

VORSICHT

Brandgefahr!

Unsachgemäßer Umgang beim Betrieb des Geräts kann zu einem Brand führen.

- Der Anschluss an eine Steckdose/leiste oder eine Mehrfachsteckdose ist unzulässig.
- Wenn Sie Speisen mit Alkohol zubereiten, lassen Sie den Herd nicht ohne Aufsicht! Die Speisen können sich selbst entzünden.
- Das Gerät nicht mit Decken, Lappen oder Ähnlichem abdecken, da diese Gegenstände heiß werden können und ggf. Brandgefahr besteht.
- Im Brandfall sofort alle Drehregler/Schalter/Taster/Sensoren auf „Aus“ bzw. „0“ stellen und den Sicherungsautomaten ausschalten bzw. die Sicherungen herausdrehen. Verwenden Sie zum Löschen einen geeigneten Feuerlöscher mit Kennzeichnung „F“ oder eine Löschdecke.
- Das Gerät nach dem Erlöschen des Feuers durch unseren Service überprüfen lassen.

Lebensmittel schützen

VORSICHT

Gesundheitsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu gesundheitlichen Schäden führen.

- Das Gerät regelmäßig reinigen und eventuell vorhandene Speisereste sofort entfernen.
- Besonders bei Geflügel, Speisen mit frischem Ei und beim Aufwärmen von Gerichten auf ein vollständiges Durchgaren achten, damit Krankheitserreger vollständig abgetötet werden (z. B. Salmonellen).

VORSICHT

Gesundheitsgefahr!

Acrylamid steht im Verdacht, krebserzeugend zu sein. Acrylamid entsteht bei zu starker Erhitzung von Stärke, z. B. in Keksen, Toast, Brot, Kartoffeln (Pommes Frites, Chips).

- Die Gardauer möglichst kurz halten.
- Die Lebensmittel nur leicht anbräunen, starke Verfärbung vermeiden.
- Pommes Frites eher größer schneiden und bei maximal 180 °C zubereiten.
- Für das Braten von Bratkartoffeln aus rohen Kartoffelscheiben, Reibekuchen usw. in der Bratpfanne statt Öl besser Margarine (mind. 80 % Fett) oder Öl mit etwas Margarine verwenden.
- Bei Backwaren hilft das Einstreichen mit Eiweiß oder Eigelb, um die Bildung von Acrylamid zu verringern.

Sicherer Umgang mit Glaskeramikkochfeldern/-mulden

WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Das Berühren spannungsführender Teile kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Ist die Oberfläche gerissen, ist das Gerät abzuschalten, um einen möglichen elektrischen Schlag zu vermeiden (Sicherheit ausschalten bzw. herausdrehen). Wasser, das durch Risse ins Innere des Glaskeramikkochfelds läuft, kann unter Spannung stehen. Unseren Service kontaktieren.
- Keine Gegenstände auf die Glaskeramik fallen lassen. Auch kleine Gegenstände können große Schäden verursachen, wenn sie punktförmig auf die Glaskeramik treffen.
- Zum Reinigen der Kochmulde keine Dampf- oder Hochdruckreiniger benutzen. Wasserdampf kann durch Ritzen zu unter Spannung stehenden Bauteilen der Kochmulde geraten und einen Kurzschluss verursachen.

VORSICHT

Verletzungsgefahr für Kinder!

Kinder können sich beim Spielen über, auf und an dem Kochfeld verletzen.

- Keine Gegenstände, die für Kinder interessant sein können, in Stauräumen über oder hinter der Kochmulde aufbewahren. Kinder können dazu verleitet werden, auf die Kochmulde zu klettern.
- Topf- und Pfannengriffe nicht nach vorne über die Arbeitsplatte herausragen lassen, damit Kinder das Koch-

geschirr nicht erreichen und herunterziehen können.

VORSICHT

Verbrennungsgefahr!

Die Kochzonen heizen sich im Betrieb stark auf und sind auch nach dem Ausschalten noch heiß.

- Gegenstände aus Metall, wie z. B. Messer, Gabeln, Löffel und Deckel, sollten nicht auf der Kochebene abgelegt werden, da sie heiß werden können.
- Die Kochzonen sind auch nach dem Ausschalten noch heiß; dies wird durch die Restwärmanzeige signalisiert.
- Vorsicht bei einer Stromunterbrechung: Eventuell vorhandene Restwärme wird dann nicht mehr angezeigt.
- Die Kochzonen vor der Reinigung vollständig abkühlen lassen.

Ausnahme: Zucker- oder stärkehaltige Verunreinigungen, Kunststoff oder Aluminiumfolie sofort mit einem scharfen, handelsüblichen Schaber von der noch heißen Glaskeramik entfernen. Dabei die Hände mit Kochhandschuhen oder Topflappen vor Verbrennungen schützen.

VORSICHT

Brandgefahr!

Unbeaufsichtigtes Kochen auf Kochmulden mit Fett und Öl kann gefährlich sein und zu Bränden führen.

- NIEMALS versuchen, ein Feuer mit Wasser zu löschen, sondern das Gerät ausschalten und dann die Flammen zum Beispiel mit einem Deckel oder einer Löschdecke abdecken.

- Niemals Gegenstände auf der Kochfläche lagern.
- Der Kochvorgang ist zu überwachen. Ein kurzer Kochvorgang ist ständig zu überwachen.
- Es dürfen nur Kochmuldenschutzgitter oder Kochmuldenabdeckungen des Kochmuldenherstellers oder die vom Hersteller in der Gebrauchsanweisung des Gerätes freigegebenen Kochmuldenschutzgitter oder Kochmuldenabdeckungen oder eingebaute Kochmuldenschutzgitter oder Kochmuldenabdeckungen verwendet werden. Die Verwendung von ungeeigneten Kochmuldenschutzgittern oder Kochmuldenabdeckungen kann zu Unfällen führen.
- Das Kochfeld nach dem Kochen immer vollständig ausschalten.

VORSICHT

Verletzungsgefahr!

Das Kochfeld hat scharfe Kanten. Bei unvorsichtiger Handhabung können Sie sich Schnittverletzungen zuziehen.

- Beim Auspacken und Einbauen des Kochfelds Schutzhandschuhe tragen.

HINWEIS

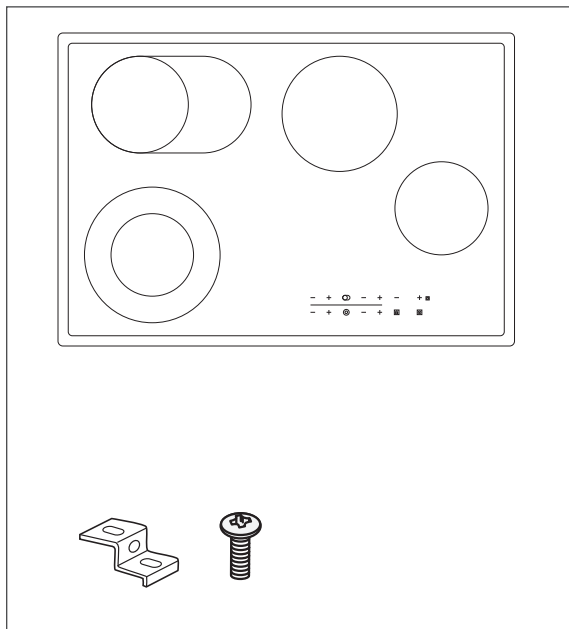
Gefahr von Sachschäden!

Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät selbst oder an Kochutensilien führen.

- Glaskeramikoberfläche und Topfboden vor dem Benutzen abwischen, um evtl. kratzende Verschmutzungen zu entfernen.
- Schweres Geschirr nicht über das Kochfeld schieben; die Glaskeramik kann zerkratzen.

- Möglichst nur Kochgefäße aus Metall auf den Kochzonen verwenden. Glas ist ein schlechter Wärmeleiter. Deshalb kann es zu Temperaturspannungen und Bruch kommen, wenn Sie Kochgeschirr aus Glas auf den Kochzonen verwenden.
- Zum Garen auf den Kochzonen keine Aluminiumfolie oder Kunststoffgefäße verwenden; sie können schmelzen.
- Das Kochfeld erst nach vollständigem Abkühlen der Kochzonen als Arbeits- oder Abstellfläche nutzen. Wärmeempfindliche Materialien wie Plastikschüsseln können sonst beschädigt werden.
- Zucker- oder stärkehaltige Speisereste sowie Reste von Kunststoffen oder Aluminiumfolien sofort entfernen. Sie können das Kochfeld sonst dauerhaft und irreparabel beschädigen.
- Das Gerät regelmäßig mit einem Pflegemittel, das ein spezielles Imprägnieröl für Kochmulden enthält, reinigen und pflegen. Solche Pflegemittel sind über den Fachhandel zu beziehen.
- Keine scharfen abrasiven Reinigungsmittel, Scheuermittel, Scheuermittelpulver oder Stahlschwämme verwenden; sie können die Oberfläche zerkratzen und das Glas zerstören.

Lieferung



Lieferumfang

- Einbau-Glaskeramikkochfeld mit Anschlusskabel
- Gebrauchsanleitung
- Montagematerial; bestehend aus 4 Halteklammern und 4 Schrauben

Lieferung kontrollieren

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
3. Kontrollieren Sie, ob das Gerät Transportschäden aufweist.
4. Sollte die Lieferung unvollständig sein oder das Gerät einen Transportschaden aufweisen, nehmen Sie bitte Kontakt mit unserem Service auf (siehe Kapitel „Service“).

WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Das Berühren spannungsführender Teile kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Nie ein beschädigtes Gerät in Betrieb nehmen.
-

Einbau

! WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu einem elektrischen Stromschlag führen.

- Das Kochfeld darf nur durch autorisierte Fachkräfte, wie unseren Technik Service, angeschlossen werden. Das gilt auch für das Trennen vom Stromnetz und den Ausbau des Altgerätes. Nicht autorisierte Personen dürfen den Netzanschluss nicht vornehmen. Sie können sich und andere Benutzer in Lebensgefahr bringen!

! HINWEIS

Gefahr von Sachschäden!

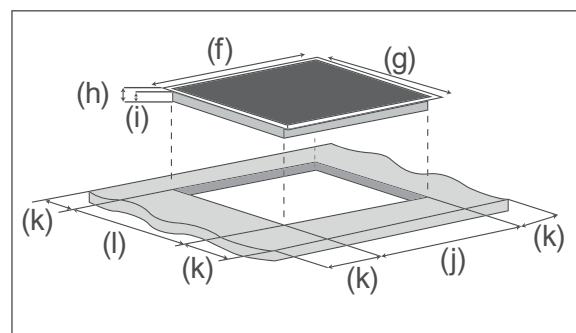
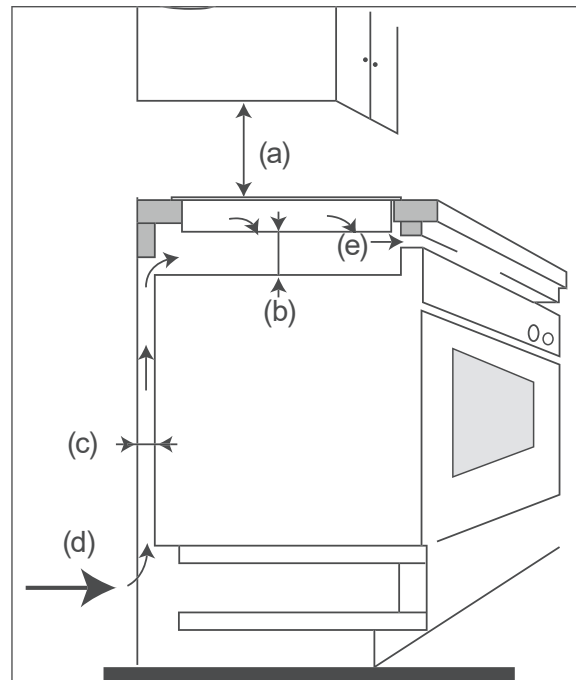
Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Schäden am Gerät führen.

- Das Glaskeramik-Kochfeld niemals über einem Backofen ohne Ventilation installieren! Wenn das Glaskeramik-Kochfeld keinen ausreichenden Luftumlauf hat, kann es überhitzen und beschädigt werden.
- Beim Entfernen der Schutzfolien und Klebebänder keine spitzen Gegenstände verwenden.

Wichtige Benutzer-Information

Das Glaskeramikfeld ist für den Einbau in eine Küchen-Arbeitsplatte oder Ähnliches vorgesehen. Wenn Ihre handwerklichen Fähigkeiten ausreichen, können Sie den Einbau selbst durchführen. Der elektrische Anschluss muss aber von einer autorisierten Fachkraft durchgeführt werden.

Voraussetzungen



- (a) $\geq 760 \text{ mm}$
- (b) $\geq 50 \text{ mm}$
- (c) $\geq 20 \text{ mm}$
- (d) Lufteinlass
- (e) $\geq 5 \text{ mm}$
- (f) 770 mm
- (g) 520 mm
- (h) 55 mm
- (i) 51 mm
- (j) $751 - 754 \text{ mm}$
- (k) $\geq 50 \text{ mm}$
- (l) $496 - 499 \text{ mm}$

Montageort

- Die Einbaumöbel müssen Beläge haben und die verwendeten Kleber müssen hitzebeständig sein (100 °C). Ist das nicht der Fall, so kann dies zur Verformung oder Ablösung der Belagfläche führen.
- Bauen Sie das Kochfeld nicht direkt neben einem Kühl- oder Gefrierschrank ein. Durch die Wärmeabgabe steigt dessen Energieverbrauch unnötig.

Mindestabstände

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, muss die Elektronik des Kochfeldes gekühlt werden. Deshalb müssen bei der Montage alle Mindestabstände eingehalten werden:

- Der Abstand zwischen Kochfeld und Dunstabzugshaube muss mindestens 760 mm betragen.
- Zur ausreichenden Kühlung muss das Kochfeld vom Rest des Einbauschranks/des Backofens durch eine horizontale Sicherungsplatte aus Holz getrennt sein. Der Freiraum zwischen Kochfeldboden und Sicherungsplatte muss mindestens 50 mm hoch sein. Eventuell vorhandene Seitenwände oder Schubladenkästen müssen Sie entsprechend aussägen beziehungsweise ausbauen.
- Die Lüftungszufuhr unterhalb des Kochfeldes muss durch einen mindestens 20 mm großen Freiraum mit Kaltluftzufuhr (d) gewährleistet sein.
- An der Vorderseite des Küchenschranks/Backofens muss ein mindestens 5 mm großer Freiraum vorhanden sein.
- Das Kochfeld muss an allen Seiten von mindestens 50 mm Arbeitsplatte umrahmt werden.

Arbeitsplatte

Die Arbeitsplatte muss

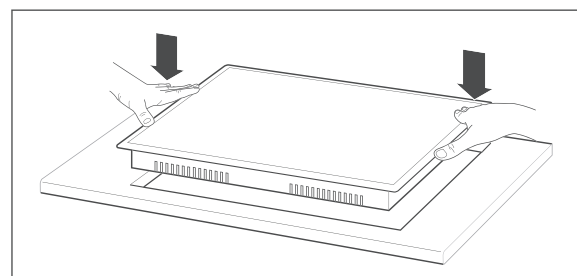
- mindestens 30 mm dick sein.
- $(f)+2 \times (k)$ mindestens 870 mm breit sein.
- $(g)+2 \times (k)$ mindestens 620 mm tief sein.
- waagrecht liegen und an der Wandseite gegen überlaufende Flüssigkeiten abgedichtet sein.

Arbeitsplatte vorbereiten

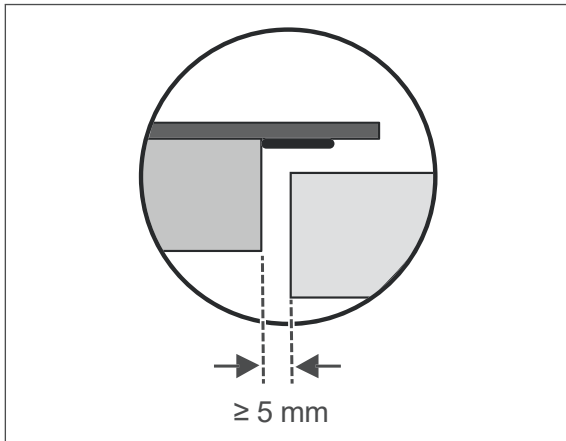
- Sägen Sie einen Ausschnitt in die Arbeitsplatte mit den Maßen
 - 750±2 mm Breite,
 - 495±2 mm Tiefe.
 Wenn bereits ein Kochfeld eingebaut war, muss dessen Ausschnitt dieselben Abmaße haben.

Kochfeld einsetzen

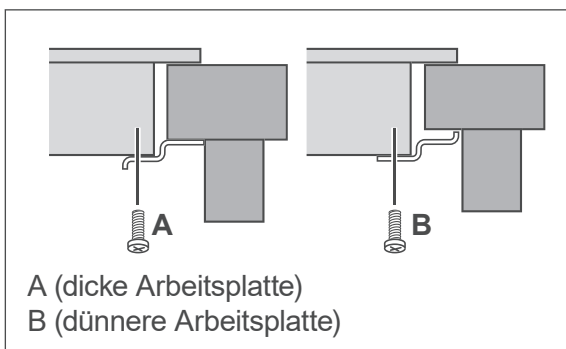
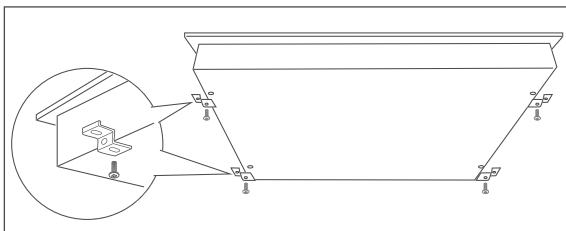
- Nehmen Sie das Kochfeld aus der Verpackung.
- Entfernen Sie alle Schutz- und Verpackungsmaterialien.



- Setzen Sie das Gerät mit dem Bedienfeld nach vorne in den Ausschnitt der Arbeitsplatte.



4. Setzen Sie das Kochfeld so ein, dass der Luftauslass (m) von ≥ 5 mm nicht behindert wird.
5. Drücken Sie das Kochfeld kräftig an.



6. Um ein Rutschen des Geräts zu verhindern, muss es mit den beiliegenden Halteklammern fixiert werden. Je nach Dicke der Arbeitsplatte müssen Sie die Halteklammern wie oben abgebildet drehen und von unten am Gerät festschrauben.
7. Lassen Sie das Glaskeramik-Kochfeld an den elektrischen Stromkreis anschließen, wie im Kapitel „Netzanschluss – Hinweise für die Elektrofachkraft“ beschrieben.

Netzanschluss – Hinweise für die Elektrofachkraft

! WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu einem elektrischen Stromschlag führen.

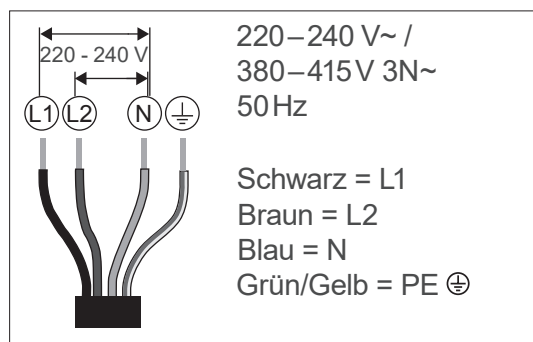
- Das Kochfeld darf nur durch autorisierte Fachkräfte, wie unseren Technik-Service, angeschlossen werden. Das gilt auch für das Trennen vom Stromnetz und den Ausbau des Altgerätes. Nicht autorisierte Personen dürfen den Netzanschluss nicht vornehmen. Sie können sich und andere Benutzer in Lebensgefahr bringen!
- Da das Gerät nicht über eine zugängliche Trennvorrichtung allpolig vom Netz getrennt werden kann, muss eine allpolige Trennvorrichtung gemäß Überspannungskategorie III in der Hausinstallation mit mindestens 3 mm Kontaktabstand vorgeschaltet sein; hierzu zählen Sicherungen, LS-Schalter und Schütze.

Anschlussbedingungen

- Das Kochfeld ist für Wechselspannung 220–240 V~/380–415 V 3N~/50 Hz ausgelegt.
- Es ist eine separate Stromversorgung erforderlich.
- Das Kochfeld darf nur mit der vorinstallierten Netzanschlussleitung vom Typ H05GG-F mit einem Leiterquerschnitt von mindestens $4 \times 2,5 \text{ mm}^2$ angeschlossen werden.
- Beim Anschluss müssen die VDE-Bestimmungen sowie die „Technischen Anschlussbedingungen“ beachtet werden.
- Berührungsschutz muss gewährleistet sein.

Netzanschlussleitung anschließen

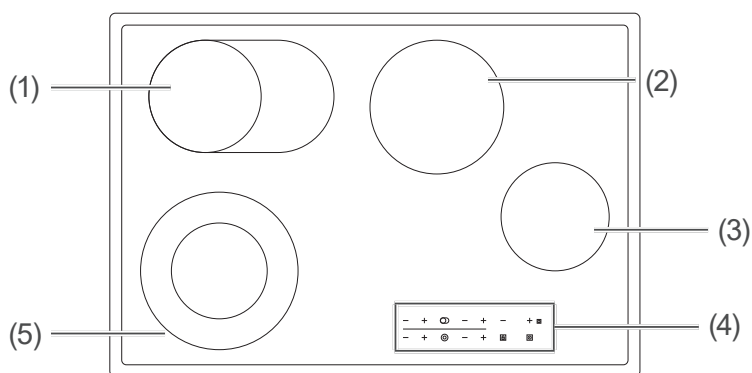
1. Schalten Sie vor dem Zugang zu den Anschlussklemmen alle Versorgungsstromkreise aus und sichern Sie sie gegen Wiedereinschalten.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Anschlussleitungen allpolig spannungsfrei sind.
3. Vergewissern Sie sich, dass eine wirksame Erdung möglich ist, bevor Sie den Anschluss an der entsprechenden Klemme herstellen.



4. Schließen Sie die Netzanschlussleitung gemäß des Schaltbilds an die Herdanchlussdose an.
5. Verlegen Sie die Netzanschlussleitung so, dass sie das Gehäuse des Kochfeldes nicht berührt, da es während des Betriebs sehr heiß werden kann.

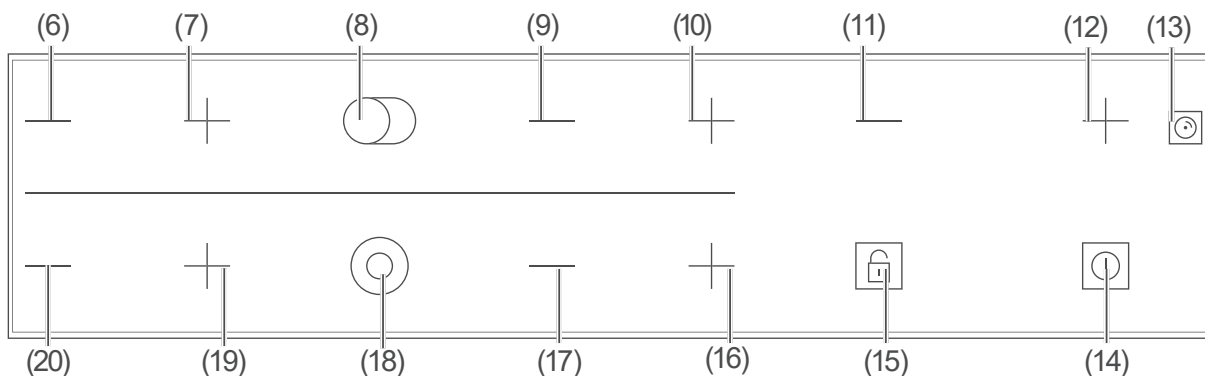
Geräteteile und Bedienelemente

Kochfeld



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Koch-/Bräterzone Ø 270/165 mm | (4) Bedienfeld mit Kochfeldanzeigen |
| (2) Kochzone Ø 200 mm | (5) Zweikreis-Kochzone Ø 140/230 mm |
| (3) Kochzone Ø 165 mm | |

Bedienfeld



- | | |
|---|---|
| (6) Koch-/Bräterzone, Heizstufe verringern | (14) Ein-/Aus-Sensor Kochfeld |
| (7) Koch-/Bräterzone, Heizstufe erhöhen | (15) Verriegelungs-Sensor |
| (8) Koch-/Bräterzone, Kochzone umschalten | (16) Kochzone Ø 165 mm, Heizstufe erhöhen |
| (9) Kochzone Ø 200 mm, Heizstufe verringern | (17) Kochzone Ø 165 mm, Heizstufe verringern |
| (10) Kochzone Ø 200 mm, Heizstufe erhöhen | (18) Zweikreis-Kochzone, Kochzone umschalten |
| (11) Garzeitbegrenzung, Minuten verringern | (19) Zweikreis-Kochzone, Heizstufe erhöhen |
| (12) Garzeitbegrenzung, Minuten erhöhen | (20) Zweikreis-Kochzone, Heizstufe verringern |
| (13) Garzeitbegrenzungs-Symbol | |

Bedienung

Grundreinigung

Bevor Sie das Kochfeld das erste Mal in Betrieb nehmen, sollten Sie es gründlich reinigen. Ein Tuch mit heißem Wasser und einem Spritzer eines speziellen Reinigers, der im Fachhandel erhältlich ist, reicht aus.

Vor dem ersten Aufheizen sollten Sie das Kochfeld mit einem ebenfalls im Fachhandel erhältlichen Pflegemittel behandeln.

HINWEIS

Gefahr von Sachschäden!

Wenn Sie das Glaskeramik-Kochfeld unsachgemäß benutzen, können Schäden entstehen.

- Benutzen Sie zum Reinigen des Kochfelds keine Dampf- oder Hochdruckreiniger. Wasserdampf könnte durch Ritzen zu unter Spannung stehenden Bauteilen des Glaskeramik-Kochfelds geraten und einen Kurzschluss verursachen.
- Lassen Sie das Glaskeramik-Kochfeld vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel, Scheuermittel, Scheuermittel, Scheuermittel oder Stahlschwämme, weil die Oberfläche so beschädigt werden kann.

Voraussetzungen für die sichere Nutzung

- Sie haben das Kapitel „Sicherheit“ am Anfang dieser Gebrauchsanleitung gelesen.
- Das Kochfeld ist so auf- bzw. eingebaut und angeschlossen, wie in den entsprechenden Kapiteln dieser Gebrauchsanleitung beschrieben.

Glaskeramik richtig behandeln

Ihr Kochfeld besteht aus Glaskeramik und besitzt deutlich erkennbare Kochzonen. Damit die Glaskeramik nicht zu Schaden kommt und lange hält, braucht sie Vorsicht, Pflege und das geeignete Geschirr.

WARNUNG

Stromschlaggefahr!

Das Berühren spannungsführender Teile kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Ist die Oberfläche gerissen, ist das Gerät abzuschalten, um einen möglichen elektrischen Schlag zu vermeiden (Sicherheit ausschalten bzw. herausdrehen). Wasser, das durch Risse ins Innere des Glaskeramikfelds läuft, kann unter Spannung stehen. Unseren Service kontaktieren.

HINWEIS

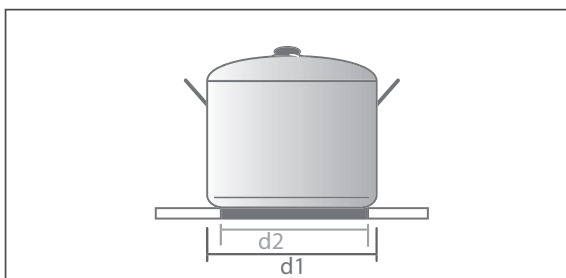
Gefahr von Sachschäden!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Kochfeld kann zu Beschädigungen führen.

- Schweres Geschirr nicht über das Kochfeld schieben. Die Glaskeramik kann zerkratzen.

- Kochfeld und Topfboden vor dem Benutzen abwischen, um evtl. kratzende Verschmutzungen zu beseitigen.
- Das Kochfeld erst nach vollständigem Abkühlen als Arbeits- oder Abstellfläche nutzen. Wärmeempfindliche Materialien wie Plastikschüsseln können sonst beschädigt werden.

Das richtige Kochgeschirr



Verwenden Sie am besten Elektrogeschirr

- mit einer Größe, die der Kochzonen-Größe entspricht. Als Topf- bzw. Pfannengröße wird immer der Durchmesser d1 angegeben. Der Bodendurchmesser d2 ist jeweils etwa 2 cm kleiner. Zu große Töpfe können Lackschäden verursachen.
- mit einem völlig ebenen Boden, ggf. mit einer schwachen Wölbung nach innen (Boden dehnt sich aus beim Erhitzen). So wird die Wärme schneller und besser übertragen.
- mit ausreichender Bodenstärke, wie emaillierte Stahltöpfe mit 2–3 mm und Edelstahl-töpfe mit 4–6 mm, zu erkennen an der Kennzeichnung „Bodenstärke nach DIN 44904“.

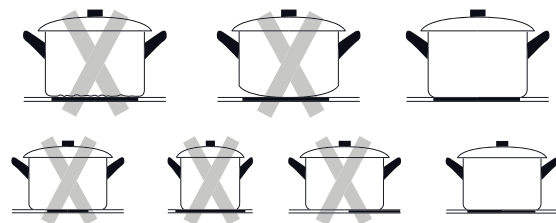
Sehr gut geeignet sind auch

- energie- und zeitsparende Dampfdrucktöpfe. Die relativ hohen Anschaffungskosten sind schnell wieder eingespart.

- Stahltöpfe und -pfannen sowie beschichtetes und unbeschichtetes Aluminiumgeschirr mit starkem Boden. Beschichtetes Kochgeschirr darf jedoch nicht überhitzt oder zerkratzt werden.

Nicht verwenden sollten Sie:

- eingedrückte oder ausgebeulte Töpfe,
- Töpfe mit rauem Boden,
- Töpfe mit gewölbtem Boden,
- beschichtetes Kochgeschirr, das innen zerkratzt ist.

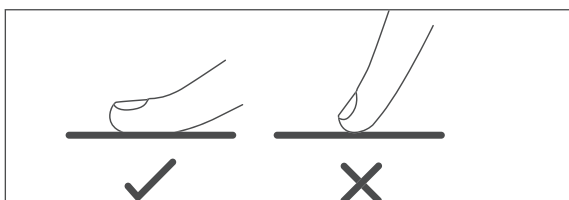


Tipps zum Energiesparen

- Lassen Sie beim Kochen möglichst immer den Deckel auf dem Topf. Flüssigkeiten werden mit Deckel schneller zum Kochen gebracht als ohne.
- Verwenden Sie nur hoch- und neuwertige Töpfe und Pfannen. Sie liegen plan auf der Kochplatte auf und haben dadurch eine bessere Energieleitfähigkeit als Kochgeschirr mit verzogenem oder verbeultem Boden.
- Schalten Sie die Kochstufe rechtzeitig zurück und kochen Sie mit einer möglichst niedrigen Einstellung weiter.
- Kochen Sie, wann immer es möglich ist, mit Schnellkochtöpfen. Dadurch halbiert sich der Garvorgang, und Sie sparen eine Menge Energie.
- Nehmen Sie zum Garen nur so viel Wasser, wie Sie wirklich benötigen. Zur Erwärmung von Wasser ist sehr viel Energie nötig.

Sensoren richtig bedienen

Ihr Kochfeld wird über Sensoren bedient. Diese sind sehr empfindlich und reagieren bereits auf die Annäherung Ihres Fingers. Daher hier einige Tipps zur richtigen Bedienung der Sensoren:



- Berühren Sie die Sensoren auf dem Bedienfeld (4) stets mit der gesamten Fingerkuppe, nicht mit der Fingerspitze.
- Üben Sie beim Berühren eines Sensors keinen Druck aus.
- Berühren Sie immer nur einen Sensor.
- Achten Sie darauf, dass keiner der Sensoren verdeckt ist (z. B. durch einen Topflappen).

Bei jeder Berührung eines Sensors ertönt ein akustisches Signal.

Kochfeld ein-/ausschalten



Um das Kochfeld

- einzuschalten, berühren Sie den Ein-/Aus-Sensor ① (14).
Ein Signalton ertönt. Die Anzeige über dem Ein-/Aus-Sensor ① leuchtet. In allen Anzeigen erscheint „- -“.

- auszuschalten,
 - tun Sie nichts. Wenn Sie innerhalb von 60 Sekunden nach dem Einschalten keinen Sensor berühren, schaltet sich das Kochfeld automatisch ab.
 - berühren Sie den Ein-/Aus-Sensor ① erneut.

Das Kochfeld erlischt. Ein längeres akustisches Signal ertönt; sämtliche Leuchtanzeigen erlöschen. Falls ein Kochzone genutzt wurde, blinkt die Restwärmearzeige „H“ für die entsprechende Kochzone. Die Restwärmearzeigen erlöschen nach dem Abkühlen.

Kochzone ein-/ausschalten und Heizstufe einstellen

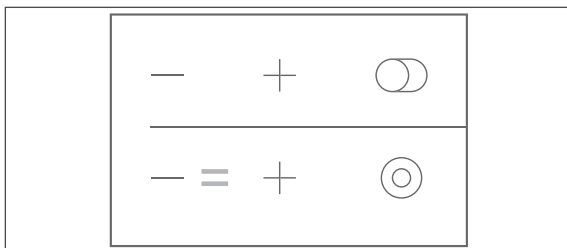
Voraussetzung: Das Kochfeld ist eingeschaltet.



1. Um die gewünschte Kochzone einzuschalten, berühren Sie einen der zugehörigen Kochzonensensoren –/+.
Die Anzeige der Kochzone blinkt. Sie leuchtet durchgängig, wenn die Temperatur erreicht ist. Die Einstellung beginnt mit Heizstufe 5.
2. Um die gewünschte Heizstufe einzustellen, berühren Sie einen der Kochzonensensoren –/+.
Mit + erhöhen Sie die Heizstufe, mit – verringern Sie die Heizstufe.
Die Anzeige der gewünschten Kochzone zeigt die aktuelle Heizstufe an.
Sie können die Heizstufe auch während des Kochvorgangs beliebig einstellen.
3. Um die Kochzone auszuschalten, berühren Sie einen der Kochzonensensoren –, bis die Anzeige der Kochzone die Heizstufe □

anzeigt. Alternativ können Sie zum Ausschalten beide Kochzonensensoren – und + gleichzeitig berühren.

Kochzonen umschalten



- Wenn die Koch-/Bräterzone (1) oder die Zweikreis-Kochzone (5) eingeschaltet sind, berühren Sie zum Ein- oder Ausschalten der Erweiterung der Koch-/Bräterzone oder der Zweikreis-Kochzone den entsprechenden Kochzonensensor (8) oder (18). Zwischen den beiden Sensoren – und + blinkt während des Aufheizens die Anzeige „=“.

Tipps zum Garen

- Beim Ankochen und Anbraten immer die höchste Einstellung wählen.
- Sobald der Topfinhalt kocht und sich Dampf bildet oder das Steak von beiden Seiten braun ist, auf eine niedrigere Stufe schalten.
- Braten über 1 kg am besten im Backofen garen.
- Topfdeckel verwenden, um die Hitze im Topf zu halten.
- Mit passendem Geschirr und wenig Wasser bzw. Fett garen; das erhält die Vitamine.
- Restwärme der Kochplatten nutzen. Die Wärme reicht für ca. 5–10 Minuten, z. B. zum Quellen von Reis.

Restwärmeanzeigen

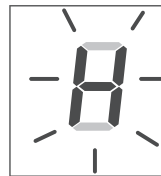


VORSICHT

Verbrennungsgefahr!

Bei einer Stromunterbrechung erlöschen die Restwärmeindikatoren und zeigen eventuell vorhandene Restwärme nicht weiter an.

- Kochzonen nach einer Stromunterbrechung nicht berühren.



Bei Kochvorgängen überträgt sich die Wärme des Topfes auf die Glaskeramik-Oberfläche der Kochzone, und die Kochzone wird heiß.

Die Restwärmeindikatoren zeigen heiße Oberflächen an, um Sie vor Verbrennungen zu bewahren. Das Symbol H zeigt, welche der Kochzone(n) heiß ist.

Der entsprechende Restwärmeindikator leuchtet, sobald die Kochzone beim Aufheizen ca. 50 °C erreicht hat.

Nach dem Ausschalten der Kochzone oder des Kochfelds blinkt der Restwärmeindikator weiter, solange die Kochzone noch heiß ist. So können Sie noch Restwärme nutzen.

Sinkt die Temperatur an der Glaskeramik-Oberfläche unter einen bestimmten Wert (ca. 65 °C), erlischt die Anzeige H.

Betriebsdauerbegrenzung

Zu Ihrer Sicherheit ist jede Kochzone mit einer Betriebsdauerbegrenzung versehen. Falls die Heizstufe längere Zeit nicht geändert worden ist (siehe folgende Tabelle), wird die Kochzone automatisch abgeschaltet und die Restwärmeanzeige aktiviert.

Die maximale Betriebsdauer wird gemäß der zuletzt angewählten Heizstufe eingestellt.

Heizstufe	Maximale Betriebsdauer (Stunden)
1	8
2	8
3	8
4	4
5	4
6	4
7	2
8	2
9	2

Automatische Sicherheitsabschaltung

Ihr Kochfeld schaltet automatisch ab, wenn

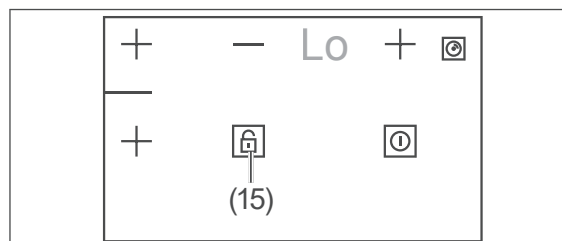
- Sensoren verdeckt oder verschmutzt sind.
- nach dem Einschalten des Kochfelds länger als 60 Sekunden keine Heizstufe eingeschaltet wurde.

Bei Abschaltung des Kochfelds hören Sie einen Signalton.

Sicherungsverriegelung (Kindersicherung)

Die Verriegelungsfunktion dient dazu, folgende Situationen zu verhindern:

- unbefugte oder unbeabsichtigte Änderungen in den Einstellungen der aktiven Kochzonen;
- unbefugtes oder unabsichtliches Einschalten des Kochfelds.



Um die Funktion

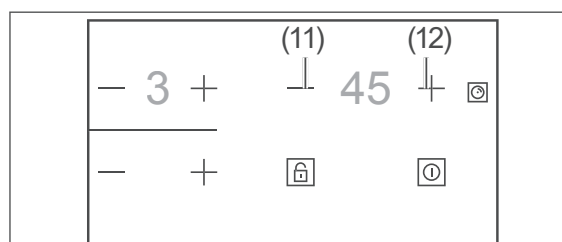
- zu aktivieren, berühren Sie den Verriegelungs-Sensor (15). Die Anzeige „Lo“ blinkt.
- zu deaktivieren, berühren Sie erneut einige Sekunden lang die den Verriegelungs-Sensor. Die Anzeige „Lo“ erlischt.

Gerät als Timer benutzen

Sie können die Timer-Funktion des Geräts wie einen Küchenwecker benutzen. In diesem Fall stellen Sie die Zeit ein, ohne eine Kochzone auszuwählen.

Voraussetzung:

- Das Kochfeld und eine Kochzone sind eingeschaltet.
- Die Anzeige des Kochfelds darf nicht mehr blinken.



- Um die Timer-Funktion einzuschalten, berühren Sie den Timer-Sensor – (11) / + (12) und stellen Sie die gewünschte Zeit ein (maximal 99 Minuten). Die Timer-Anzeige leuchtet konstant und zählt die eingestellte Zeit herunter. Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ertönt 30 Sekunden lang ein Signalton und die Timer-Anzeige zeigt „- -“.

- Um die Timer-Funktion zwischendurch auszuschalten, berühren Sie gleichzeitig beide Timer-Sensoren + (12) und – (11). Die Timer-Anzeige zeigt „- -“.

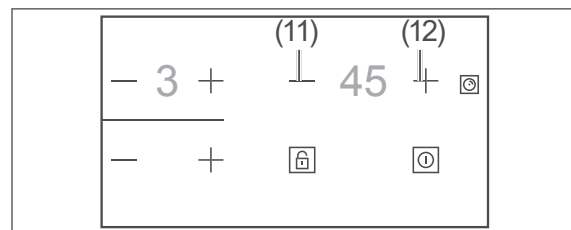
i Einmaliges Berühren der Timer-Sensoren –/+ verringert bzw. erhöht die Zeit um 1 Minute. Das Berühren und Halten der Timer-Sensoren –/+ verringert bzw. erhöht die Zeit um 10 Minuten.

Wenn das Kochfeld vor dem Ablauf des Timers ausgeschaltet wird, können keine weiteren Einstellungen der Timer-Funktion erfolgen.

- Das Kochgeschirr sofort mit einem Deckel abdecken, wenn es darin brennt!
- Nie brennendes Öl oder Fett mit Wasser löschen!

Garzeitbegrenzung für eine Kochzone

Voraussetzung: Das Kochfeld ist eingeschaltet.



Garzeitbegrenzung einstellen

⚠ VORSICHT

Brandgefahr!

Wenn Sie die Garzeitbegrenzung benutzen und die Speisen unbeaufsichtigt lassen, können die Speisen anbrennen und Feuer fangen.

- Sicherstellen, dass Kinder unter 8 Jahren keinen Zugriff auf das Glaskeramik-Kochfeld und kochende Speisen haben, wenn sie unbeaufsichtigt sind.
- Das Aufheben der Garzeitbegrenzung beendet nicht den Garvorgang selbst. Stets das Kochfeld bzw. die Kochzone selbst dann ausschalten, wenn ein Garvorgang abgebrochen werden soll.
- Sicherstellen, dass Speisen nicht anbrennen.
- Bei Zubereitung von Speisen in Öl, in Fett oder mit Alkohol, lassen das Glaskeramik-Kochfeld nicht unbeaufsichtigt lassen. Die Speisen können sich selbst entzünden.

1. Berühren Sie den Kochzonensensor –/+ der Kochzone, für die Sie die Garzeitbegrenzung einstellen wollen. Die Anzeige blinkt.

2. Stellen Sie die gewünschte Heizstufe ein.

3. Um die Garzeitbegrenzung einzustellen, berühren Sie den Timer-Sensor – (11) / + (12) und stellen Sie die gewünschte Zeit ein, während die Anzeige der Kochzone noch blinkt.

Unterhalb der Heizstufenanzeige erscheint ein blinkender Punkt.

Der blinkende rote Punkt neben der Anzeige der Kochzone gibt an, dass die Garzeitbegrenzung für diese Kochzone eingeschaltet ist.

Stellen Sie mit den Sensortasten – (11) / + (12) ein, wie lange die Kochzone noch heizen soll.

Wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ertönt ein Signal, die Kochzone schaltet sich aus und die Restwärmanzeige „H“ blinkt.

Um den Signalton abzuschalten, berühren Sie die Timer-Sensoren – (11) / + (12) gleichzeitig einmal kurz.

4. Um die Timer-Funktion zwischendurch auszuschalten, berühren Sie gleichzeitig beide Timer-Sensoren – (11) und + (12).



Wenn Sie die eingestellte Zeit zwischendurch ändern möchten, müssen Sie alle Schritte erneut ausführen.

Reinigung und Pflege

Kochfeld reinigen

⚠ VORSICHT

Verbrennungsgefahr!

Unsachgemäße Reinigung kann zu Verbrennungen führen.

- Die Kochzonen vor dem Reinigen vollständig abkühlen lassen. Ausnahme: Sie wollen zucker- oder stärkehaltige Speisereste, Kunststoffe oder Aluminiumfolien entfernen.

! HINWEIS

Gefahr von Sachschäden!

- Zum Reinigen keine scharfen Reinigungsmittel, Scheuermittel, Stahlschwämme, Backofensprays, Hochdruck- oder Dampfreiniger verwenden! Sie können die Oberfläche beschädigen. Hochdruckreiniger können einen Kurzschluss verursachen.
- Beachten, dass Dampfreiniger zur Reinigung nicht benutzt werden dürfen.

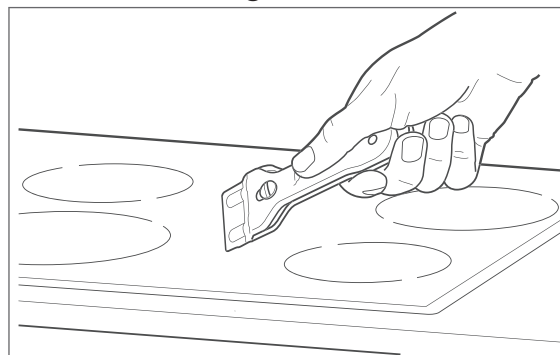
- Reinigen und pflegen Sie das Kochfeld regelmäßig mit einem speziellen Pflegemittel, das ein spezielles Imprägnieröl für Glaskeramik-Kochfelder enthält. Solche Pflegemittel sind über den Fachhandel zu beziehen.

Leichte, nicht fest eingebrannte Verschmutzungen

- Wischen Sie leichte Verschmutzungen nach dem Abkühlen mit einem feuchten Lappen ohne Reinigungsmittel ab. Trocknen Sie die Flächen anschließend mit einem weichen Tuch ab, um Kalkflecken zu vermeiden.

- Helle Flecken mit Perlfarbton (Aluminiumrückstände, z. B. von Aluminiumfolien) können Sie leicht mit einem speziell dafür geeigneten, im Fachhandel erhältlichen Reinigungsmittel entfernen.

Feste, eingebrannte Verschmutzungen



- Hartnäckige Verschmutzungen lösen Sie nach dem Abkühlen am besten mit dem Klingenschaber. Im Fachhandel finden Sie auch speziell dafür geeignete Reinigungsmittel. Wischen Sie die Fläche zum Schluss mit einem feuchten Lappen ab.
- Behandeln Sie das Kochfeld nach dem Reinigen mit einem speziellen Pflegemittel.

Verunreinigungen mit zucker- oder stärkehaltigen Speiseresten, Kunststoff oder Aluminiumfolien entfernen



HINWEIS

Gefahr von Sachschäden!

- Zucker- oder stärkehaltige Speisereste sowie Reste von Kunststoffen oder Aluminiumfolien müssen sofort entfernt werden. Sie können das Kochfeld sonst dauerhaft und irreparabel beschädigen.

1. Schützen Sie Ihre Hände vor dem Reinigen z. B. mit Küchenhandschuhen vor Verbrennungen. Entfernen Sie die Verunreinigungen dann mit dem Klingenschaber von der noch heißen Glaskeramik.
2. Wenn das Kochfeld abgekühlt ist, können Sie verbliebene Schmutzreste mit einem speziell dafür geeigneten, im Fachhandel erhältlichen Reinigungsmittel entfernen.
3. Behandeln Sie das Kochfeld nach dem Reinigen mit einem speziellen Pflegemittel.

Fehlersuchtable

Bei allen elektrischen Geräten können Störungen auftreten. Dabei muss es sich nicht um einen Defekt am Gerät handeln. Prüfen Sie deshalb bitte anhand der Tabelle, ob sich die Störung beseitigen lässt.

WARNUNG

Stromschlaggefahr bei unsachgemäßer Reparatur!

Das Berühren spannungsführender Teile kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Niemals versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Das kann Sie und spätere Benutzer in Gefahr bringen. Nur autorisierte Fachkräfte dürfen diese Reparaturen ausführen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung / Tipps
Kochzonen ohne Funktion, das Display zeigt nichts an.	Stromzufuhr ist unterbrochen	Sicherung für das Kochfeld am Sicherungskasten in der Wohnung prüfen. Im Zweifelsfall unseren Service verständigen (siehe Kapitel „Service“).
Sprünge und Risse im Kochfeld.		Gerät sofort vom Netz trennen (Sicherungen ausschalten bzw. herausdrehen)! Unseren Service kontaktieren (siehe Kapitel „Service“).
Bedienfeld reagiert nicht auf Eingaben.	Kochfeld wurde nicht eingeschaltet.	Kochfeld mit dem Ein-/Aus-Sensor einschalten.
	Sensor wurde kürzer als 1 Sekunde berührt.	Sensor etwas länger berühren.
	Sensor abgedeckt/verschmutzt.	Bedienfeld reinigen.
Die Sensoren reagieren nicht.	Die Sicherungsverriegelung ist eingeschaltet. Nach dem Einschalten erfolgte länger als 60 Sekunden keine Eingabe.	Kochfeld einschalten und gleich eine Eingabe vornehmen.
Restwärmeeanzeigen leuchten nicht, obwohl Kochzonen noch heiß sind.	Kochfeld wurde vom Netz getrennt, möglicherweise auf Grund eines Stromausfalls.	Die Restwärmeeanzeigen funktionieren nach dem nächsten Einschalten wieder.

Service

Bitte beachten!

Sie sind für den einwandfreien Zustand des Geräts und die fachgerechte Benutzung im Haushalt verantwortlich.

Wenn Sie wegen eines Bedienfehlers den Kundendienst rufen, so ist der Besuch auch während der Gewährleistungs-/Garantiezeit für Sie mit Kosten verbunden.

Durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursachte Schäden können leider nicht anerkannt werden.

Damit wir Ihnen schnell helfen können, nennen Sie uns bitte:

Gerätebezeichnung	Modell	Bestellnummer
hanseatic Glaskeramikkochfeld	HC67778TS	34042600

Beratung, Reklamation und Bestellung

Wenden Sie sich bitte an die Produktberatung Ihres Versandhauses, wenn

- die Lieferung unvollständig ist,
- das Gerät Transportschäden aufweist,
- Sie Fragen zu Ihrem Gerät haben,
- sich eine Störung nicht mithilfe der Fehlersuchtafel beheben lässt,
- Sie weiteres Zubehör bestellen möchten.

Die Kontaktdaten Ihrer Produktberatung finden Sie online auf den Serviceseiten Ihres Versandhauses. Hier sind die verschiedenen Bereiche der Produktberatung aufgelistet.

Halten Sie bitte Ihre Geräte-Rechnung parat.

Weitere Informationen finden Sie unter www.hanseatic.de

Reparaturen und Ersatzteile

Durch die Reparatur defekter Geräte können Sie Abfall vermeiden. Wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Kunden in Deutschland

Auftragserteilung unter
<https://reparaturauftrag.operatec.eu>
 per Mail: otto@operatec.de
 Telefon 040 36 03 31 50

Kunden in Österreich

Wenden Sie sich bitte an das Kundencenter oder die Produktberatung Ihres Versandhauses.

Abfallvermeidung, Rücknahme und Entsorgung

Abfallvermeidung

Maßnahmen der Abfallvermeidung haben nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EG grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung.

Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht.

Helfen Sie uns, Abfall zu vermeiden, und wenden Sie sich an unseren Service.

Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder.

Kostenlose Altgeräte-Rücknahme

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein Neugerät der gleichen Geräteart mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschränke, Luftentfeuchter), Bildschirme und Bildschirmgeräte mit einer Bildschirm-Oberfläche > 100 cm² und auf Großgeräte, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt.

Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings darf keine der äußeren Abmessungen des Altgerätes 25 cm überschreiten.

Entsorgung

Elektro-Altgeräte umweltgerecht entsorgen



Elektrogeräte enthalten Schadstoffe und wertvolle Ressourcen.

Jeder Verbraucher ist deshalb gesetzlich verpflichtet, Elektro-Altgeräte an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle abzugeben. Dadurch werden sie einer umwelt- und ressourcenschonenden Verwertung zugeführt.

Sie können Elektro-Altgeräte kostenlos beim lokalen Wertstoff-/Recyclinghof abgeben.

Für weitere Informationen zu diesem Thema wenden Sie sich direkt an Ihren Händler.

Daten löschen nicht vergessen!

Jeder Verbraucher ist, falls erforderlich, für das Löschen von personenbezogenen Daten aus Elektro- bzw. Elektronikgeräten selbst verantwortlich.

Batterien und Akkus, Lampen und Leuchtmittel

Falls erforderlich, müssen Alt-Batterien und Alt-Akkus, die nicht vom Elektroaltgerät umschlossen sind, sowie Lampen/Leuchtmittel, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe aus den Geräten entfernt und getrennt entsorgt werden.



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer

Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.

Bei lithiumhaltigen Altbatterien besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladene Zustand abgeben!

Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Laden Sie Ihre Akkus richtig und vollständig, um ihre Lebensdauer zu maximieren. Entladen Sie sie gegebenenfalls vollständig mit einem geeigneten Ladegerät, bevor Sie sie wieder aufladen.

Benutzen Sie immer die richtige Art von Batterien für Ihre Geräte. Ein fehlerhafter Gebrauch kann die Lebensdauer der Batterien verkürzen und möglicherweise schädliche Auswirkungen haben.

*) gekennzeichnet mit:

Cd = Cadmium

Hg = Quecksilber

Pb = Blei

Verpackung



Unsere Verpackungen werden aus umweltfreundlichen, wiederverwertbaren Materialien hergestellt:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)
- Spannbänder aus Polypropylen (PP)
- Auch Energie sparen schützt vor zu starker Erwärmung unserer Erde. Ihr neues Gerät verbraucht mit seiner umweltverträglichen Isolierung und seiner Technik wenig Energie.



Sollten es Ihre räumlichen Verhältnisse zulassen, empfehlen wir Ihnen, die Verpackung zumindest während der Garantiezeit aufzubewahren. Sollte das Gerät zur Reparatur eingeschickt werden müssen, ist es nur in der Originalverpackung ausreichend geschützt.

Wenn Sie sich von der Verpackung trennen möchten, entsorgen Sie diese bitte umweltfreundlich.

Anhang

Produktinformation gemäß VO (EU) Nr. 66/2014

Modellkennung	HC67778TS
Art der Kochmulde	elektrisch
Anzahl der Kochzonen	4
Heiztechnik	Strahlungskochzonen
<u>Maße</u> Kochzone vorne links Kochzone hinten links Kochzone hinten rechts Kochzone vorne rechts	 Ø 140/230 mm Ø 165/165x270 mm Ø 200 mm; Ø 165 mm
<u>Energieverbrauch</u> Kochzone vorne links Kochzone hinten links Kochzone hinten rechts Kochzone vorne rechts	 186,3 Wh/kg 191,8 Wh/kg 176,1 Wh/kg 175,2 Wh/kg
Energieverbrauch Kochmulde	182,4 Wh/kg

Die oben angegebenen Werte sind unter genormten Laborbedingungen nach EN 60350-2 gemessen worden.

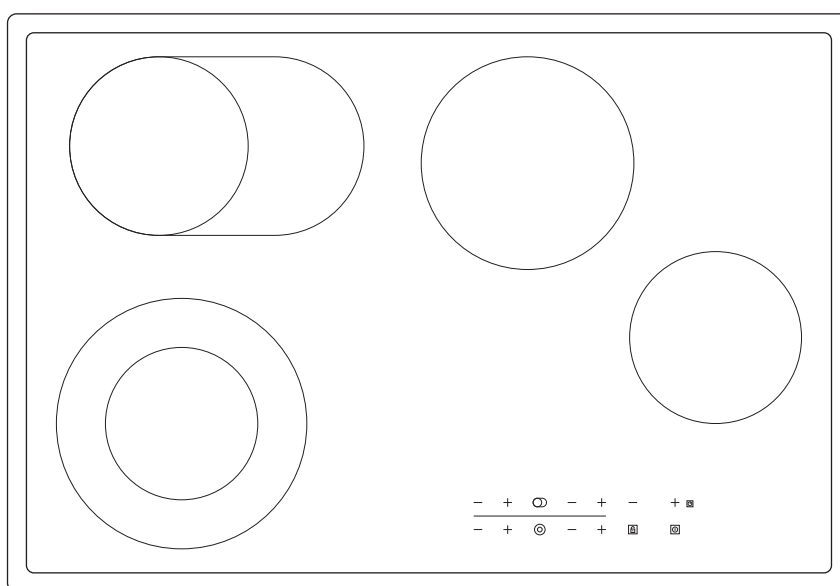
Technische Daten

Bestellnummer	34042600
Gerätebezeichnung	Glaskeramikkochfeld
Modell	HC67778TS
Leistungsaufnahme	6500 – 7800 W
Netzspannung	220 – 240 V~ / 380 – 415 V 3N~ / 50 Hz
Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0,5 W
Frequenz	50/60 Hz
Gerätemaße Kochfeld (Höhe × Breite × Tiefe)	55 mm x 770 mm x 520 mm
max. Ausschnittmaß (Breite × Tiefe)	750 mm x 495 mm
Dicke der Arbeitsplatte	≥ 30 mm
Gewicht	11,7 kg

HC67778TS



hanseatic



User manual

Glass ceramic hob

Manual version:
2401-02161_EN_20250811
Order no.: 34042600
Reproduction, even of excerpts,
is not permitted!

Table of contents

Table of contents	EN-2	Switching cooking zones	EN-18
Explanation of terms and symbols . . .	EN-3	Cooking tips	EN-18
Explanation of terms	EN-3	Residual heat indicators.	EN-18
Explanation of symbols	EN-3	Operating time limit	EN-18
Safety	EN-4	Automatic safety switch-off	EN-19
Intended use	EN-4	Safety lock (child safety lock).	EN-19
Safety notices.	EN-4	Using the appliance as a timer . . .	EN-19
Delivery	EN-9	Setting the cooking time limit	EN-20
Package contents	EN-9	Cleaning and maintenance.	EN-21
Checking the delivery.	EN-9	Cleaning the hob	EN-21
Installation	EN-10	Troubleshooting table	EN-22
Important user information.	EN-10	Service	EN-23
Requirements.	EN-10	Advice, complaints and orders. . .	EN-23
Preparing the worktop	EN-11	Repairs and spare parts.	EN-23
Installing the hob	EN-11	Waste prevention, free return and disposal	EN-24
Einbau	EN-11	Waste prevention	EN-24
Network connection – notes for the electrician	EN-13	Free return of old electrical appliances	EN-24
Connection requirements.	EN-13	Disposal	EN-24
Connecting the mains cable.	EN-13	Packaging	EN-25
Appliance parts and control elements	EN-14	Appendix	EN-26
Hob.	EN-14	Product fiche concerning Regulation (EU) No. 66/2014	EN-26
Control panel	EN-14	Technical specifications	EN-27
Operation	EN-15		
Cleaning before use.	EN-15		
Requirements for safe use.	EN-15		
Handling glass ceramic correctly. .	EN-15		
The right cookware.	EN-16		
Tips for saving energy	EN-16		
Using the sensors correctly	EN-17		
Switching the hob on and off	EN-17		
Switching the cooking zone on or off and setting the heating level.	EN-17		



For installation information, refer to the chapter "Installation".

Explanation of terms and symbols



Please read through the safety instructions and user manual carefully before using the appliance. This is the only way you can use all the functions safely and reliably.

Be absolutely sure to also observe the national regulations in your country, which are also valid in addition to the regulations specified in this user manual.

Keep all safety notices and instructions for future reference. Pass all safety notices and instructions on to the subsequent user of the product.

Explanation of terms

The following signal words can be found in this user manual:



WARNING

This signal term indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

This signal term indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



NOTICE

This signal term warns against possible damage to property.

Explanation of symbols

The following symbols can be found in this user manual and/or on the appliance:



This symbol refers to useful additional information.



Hot surface

Safety

Intended use

This appliance is intended for cooking and frying foods. It is not suitable for other purposes, e.g. for heating rooms.

Prior to use, the glass ceramic hob must be properly installed in a kitchen unit.

This appliance must not be operated in non-stationary locations (e.g. ships).

The appliance is designed for use in private households and is not designed for commercial use or multiple use (e.g.: use by several parties in a block of flats).

Use the appliance exclusively as described in this user manual. Any other use will be deemed to be improper and may lead to damage to property or even injury to persons. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use.

The appliance is not to be operated with an external timer or an external remote control system.

Persons who are unable to operate the appliance safely due to their physical, sensory or mental abilities or lack of knowledge must be supervised during use. Do not make any technical changes to the appliance.

Safety notices

In this chapter, you will find general safety notices which you must always observe for your own protection and that of third parties. Please also observe the safety notices in the individual chapters on operation and cleaning, etc.

Risks to children and certain groups of individuals

WARNING

Risk of suffocation for children!
Children can become entangled in the packaging film or swallow small parts and suffocate.

- Do not allow children to play with the packaging film.
- Prevent children from taking small parts out of the accessory bag and putting them in their mouths.

WARNING

Risk of burns for children!
The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements.

- Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

CAUTION

Risk of injury!
Children and certain groups of people have a higher risk of being injured when handling the appliance.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance or have access to it without supervision.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Risks in handling household electrical appliances



WARNING

Risk of electric shock!

Touching live parts may result in severe injury or death.

- Only use the appliance indoors. Do not use in wet rooms or in the rain.
- Note that the appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- Do not operate or continue to operate the appliance if
 - it shows visible signs of damage, for example, the mains cable is defective;
 - it starts smoking or there is a burning smell;
 - it makes unusual sounds.In such cases, disconnect from the power supply (switch off the circuit breakers/unscrew the fuses) and contact our Service Centre.
- Connection to the mains supply may be made only by an authorised electrician approved by the local energy supply company (see 'Service' chapter). Unauthorised persons may not connect the appliance to the mains supply. You can endanger your life and that of subsequent users! This also applies to disconnection from the power supply and dismantling the old appliance.
- Since all poles of the appliance cannot be disconnected from the mains via an accessible disconnecting device, an all-pole disconnecting device in accordance with overvoltage category III must be connected within the house installation with at least 3 mm contact clearance; consult a qualified professional if necessary.
- Before accessing the terminals, switch off all supply circuits and secure them against being switched on again (switch off/unscrew fuses).
- The appliance may be connected to the mains only after completion of all installation and assembly work.
- Supply cord
 - Lay out the supply cord in such a way that it does not become a trip hazard.
 - Do not kink or pinch the supply cord or lay it over sharp edges.
 - Do not extend or modify the mains cable.
 - Keep the supply cord away from naked flames and hot surfaces.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazards.
- Do not put any objects in or through the housing openings and also make sure that children cannot insert any objects through them.
- Independent or improper repairs made to the appliance may cause damage to property and personal injury; any liability and warranty claims will be forfeited. Never try to repair the appliance yourself.

- Inspections and repairs to the appliance may only be carried out by authorised specialists. Please contact our Service department if necessary.
- Only parts corresponding to the original appliance specifications may be used for repairs.
- In the event of a fault as well as before extensive cleaning pull out the mains plug or isolate/unscrew the fuse.
- Check the appliance regularly for damage.
- Never clean the appliance with a high-pressure cleaner or steam cleaner.
- Never open the housing.

Safety when handling heat-generating appliances

CAUTION

Risk of burns!

The appliance and its accessible parts become hot during use.

- Care should be taken to avoid touching heating elements.
- Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Do not touch hot parts. Always protect hands with oven gloves or pot holders when working on the hot appliance. Only use dry oven gloves or potholders. Wet textiles are better heat conductors and can cause steam burns.

CAUTION

Fire hazard!

Improper handling when operating the appliance can lead to fire.

- Do not connect to a multi-socket extension cable or a multi-socket plug.
- If you are preparing food with alcohol, do not leave the cooker unattended! The food may spontaneously ignite.
- Do not cover the appliance with blankets, cloths or similar, as these objects may become hot and catch fire.
- If a fire starts, immediately turn all dials/switches/buttons/sensors to 'off' or '0' and switch off the automatic circuit breakers and/or unscrew the fuses. To extinguish the fire, use a suitable fire extinguisher with the designation "F" or a fire blanket.
- Once the fire has been extinguished, have the appliance checked by our Service.

Protecting food

CAUTION

Health hazard!

Improper use of this appliance can lead to damage to health.

- Clean the appliance regularly and remove any traces of food leftovers immediately.
- Particularly with poultry and dishes containing fresh egg, and when warming up meals, ensure that the food is fully cooked through to kill off all pathogens (e.g. salmonella).

 CAUTION

Health hazard!

Acrylamide may be carcinogenic. Acrylamide is produced when starch is exposed to excessive heat, e.g. in potatoes (French fries, crisps/chips), biscuits, toast, bread, etc.

- Keep cooking times as short as possible.
- Only brown the food slightly, do not allow it to brown too much.
- Cut larger-sized fries and then bake at a maximum of 180 °C.
- When frying potatoes using raw potato discs or frying potato fritters in a frying pan, it is better to use margarine (with a minimum fat content of 80 %) or oil with a little margarine instead of pure oil.
- Brushing baked goods with egg whites or egg yolks helps to reduce the formation of acrylamides.

Safe handling of glass ceramic hobs

 WARNING

Risk of electric shock!

Touching live parts may result in severe injury or death.

- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock (switch off and/or unscrew fuse). Water that enters the glass ceramic hob through cracks may be under live voltage. Contact our Service Centre.

- Do not allow objects to fall onto the glass ceramic. Even small objects may cause a great deal of damage if they come into contact with glass ceramic in a punctiform manner.
- Do not use a steam cleaner or pressure cleaner to clean the hob. Steam could get through cracks into live electrical components of the hob and cause short-circuiting.

 CAUTION

Risk of injury for children!

Children can injure themselves if they play over, on or near the hob.

- Do not store items that could be of interest to children in the storage space above or behind the hob. Children could be encouraged to climb onto the hob.
- Do not leave pot/pan handles sticking out over the edge of the worktop; this ensures children cannot reach up and pull down the cookware.

 CAUTION

Risk of burns!

The cooking zones get very hot during operation and will remain hot after they are switched off.

- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- The cooking zones remain hot after they are switched off; this residual heat is indicated by the residual heat indicator.
- Caution in the event of a power cut: residual heat may not be indicated.

- Allow the oven to cool down completely before cleaning.

Exception: Remove sugary or starchy contaminants, plastic or aluminium foil from the hot glass ceramic immediately using a standard sharp scraper. While doing so, protect hands from burns with oven gloves or potholders.



CAUTION

Fire hazard!

Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire.

- NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- Do not store items on the cooking surfaces.
- The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.
- Use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.
- Always switch the hob off completely after cooking.



CAUTION

Risk of injury!

This hob has sharp edges. Improper handling can result in cut injuries.

- Wear protective gloves when unpacking and installing the hob.



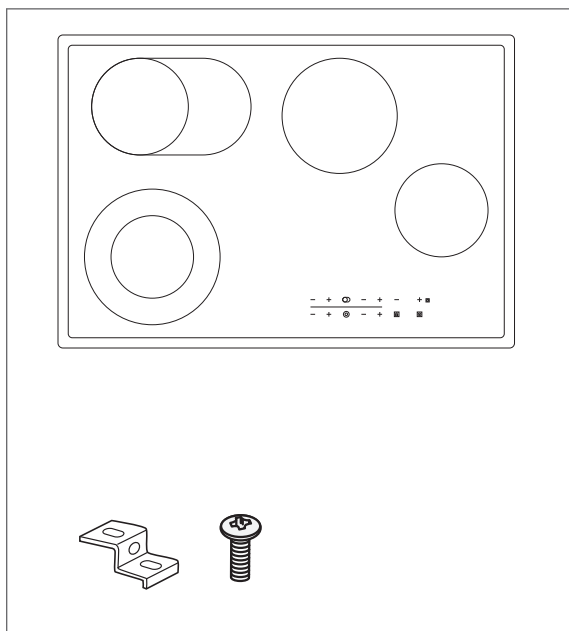
NOTICE

Risk of damage to property!

Improper use may damage the appliance or cooking utensils.

- Wipe the glass ceramic surface and the base of the pots before use to remove any dirt that may cause scratches.
- Do not push heavy cookware across the hob; this may scratch the glass ceramic.
- If possible, use only metal cookware on the cooking zones. Glass is a poor heat conductor. Because of this, thermal stress and breakages may occur when using glass cookware on the hob.
- Do not use any aluminium foil or plastic containers to cook on the cooking zones, as they can melt.
- Use the hob as a work surface or somewhere to place objects only once the cooking zones have completely cooled off. Otherwise, materials sensitive to heat, such as plastic dishes, could become damaged.
- Immediately remove sugary or starchy food particles and residues of plastics or aluminium foil. Otherwise, these may cause permanent and irreparable damage to the hob.
- Clean and maintain the hob regularly with a special care product containing a special impregnating oil for hobs. Such products can be found in specialist shops.
- Do not use any harsh abrasive detergents, scouring agents, abrasive powder or steel sponges; they can scratch the surface and damage the glass.

Delivery



Package contents

- Built-in glass ceramic hob with connection cable
- User manual
- Fitting material; consisting of 4 retaining clamps and 4 screws

Checking the delivery

1. Take the appliance out of the packaging.
2. Check that the delivery is complete.
3. Check whether the appliance was damaged during transit.
4. If the delivery is incomplete or the appliance has been damaged during transport, please contact our Service department (see chapter “Service”).

WARNING!

Risk of electric shock!

Touching live parts may result in severe injury or death.

- Never use a damaged appliance.

Installation

⚠ WARNING

Risk of electric shock!

Faulty electrical installation or excessive mains voltage may result in an electric shock.

- The hob may only be connected by authorised specialists such as our Technical Service. This also applies when disconnecting from the power supply and dismantling the old appliance. Unauthorised persons may not connect the appliance to the mains supply. You can endanger your life and that of subsequent users!

! NOTICE

Risk of damage to property!

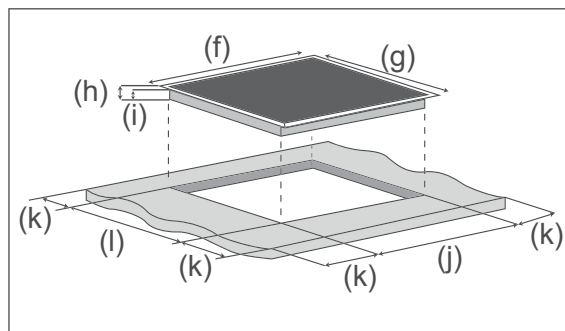
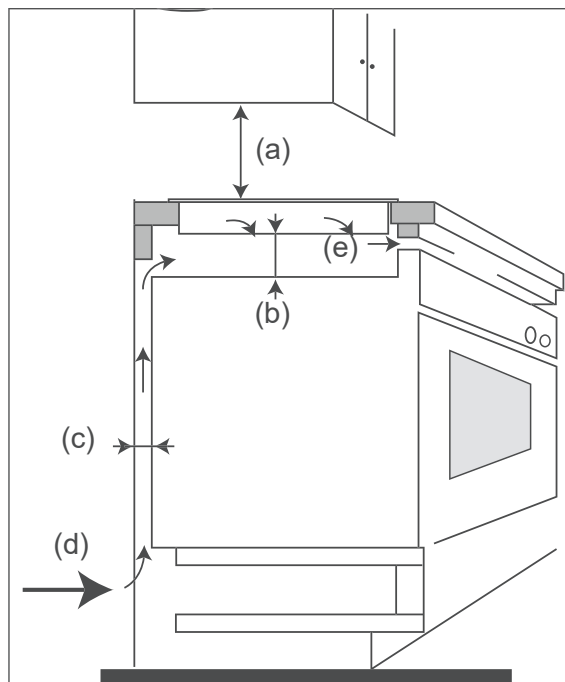
Improper use may result in damage to the appliance.

- Never install the ceramic glass hob over an oven without ventilation! If air cannot circulate sufficiently around the glass ceramic hob, it can overheat and become damaged.
- Do not use sharp objects when removing protective films and tapes.

Important user information

The glass ceramic hob is intended to be fitted in a kitchen worktop or similar fixture. If you have the requisite skills, you can fit the hob yourself. However, the electrical connection must be carried out by authorised specialist staff.

Requirements



- (a) ≥ 760 mm
- (b) ≥ 50 mm
- (c) ≥ 20 mm
- (d) Air inlet
- (e) ≥ 5 mm
- (f) 770 mm
- (g) 520 mm
- (h) 55 mm
- (i) 51 mm
- (j) 751 - 754 mm
- (k) ≥ 50 mm
- (l) 496 - 499 mm

Installation site

- The built-in furniture must have coatings and the adhesives used must be heat-resistant (100 °C). If this is not the case, this can lead to deformation or detachment of the coating surface.
- Do not install the hob directly next to a refrigerator or freezer. This will increase its energy consumption unnecessarily due to heat emission.

Minimum distances

Hob electronics must be able to cool down in order to ensure safe operation. That is why all minimum clearances must be adhered to during installation:

- The distance between the hob and the extractor hood must be at least 760 mm.
- To ensure sufficient cooling, the hob must be separated from the rest of the built-in unit/oven by a horizontal fixing plate made out of wood. A free space measuring at least 50 mm in height must be kept between the bottom of the hob and the fixing plate. Any side walls or drawers which are present must be sawn out or dismantled accordingly.
- The air vent below the hob must have a free space (d) of at least 20 mm to ensure the supply of cold air.
- At least 5 mm of free space must be kept on the front of the kitchen cabinet/oven.
- The hob must be surrounded by at least 50 mm of worktop on all sides.

Worktop

The worktop must be

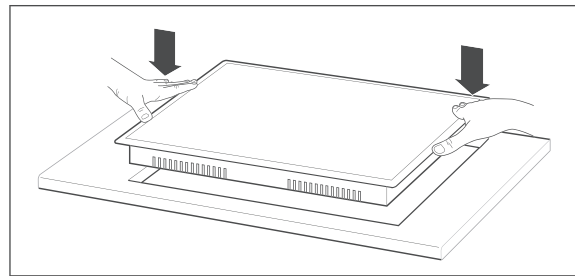
- a minimum of 30 mm thick.
- (f)+2×(k) a minimum of 870 mm wide.
- (g)+2×(k) a minimum of 620 mm deep.
- positioned horizontally, and sealed against any overflowing liquids on the wall side.

Preparing the worktop

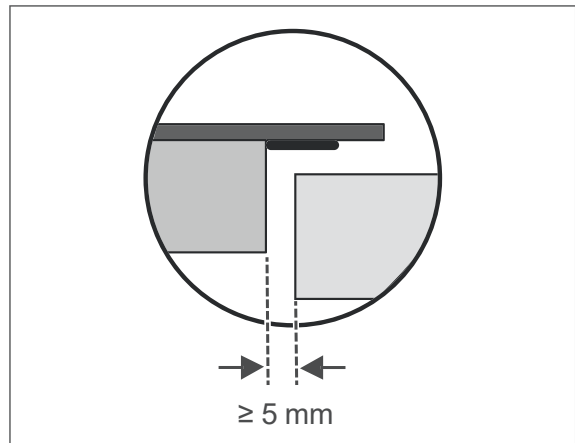
- Saw a cut-out into the worktop with the dimensions
 - 750±2 mm width,
 - 495±2 mm depth.
 If a hob was already installed, the recess cut for it must have the same dimensions.

Installing the hob

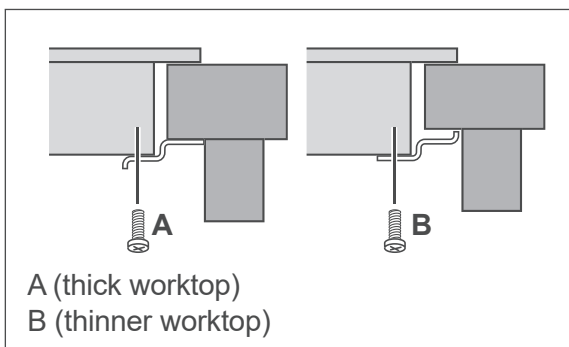
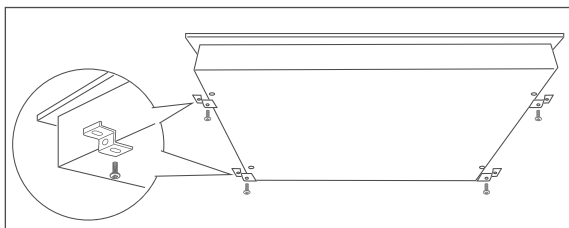
1. Remove the hob from the packaging.
2. Remove all protective and packaging materials.



3. Place the appliance in the cutout of the worktop with the control panel facing forward.



4. Position the hob so that the air outlet (m) of ≥ 5 mm is not obstructed.
5. Firmly press the hob in.



6. Use the supplied retaining clamps to fix the appliance in place to prevent it from slipping. Depending on the thickness of the worktop, you must rotate the retaining clamps as illustrated above and tighten them on the appliance from below.
7. Have the glass ceramic hob connected to the electric circuit, as described in the chapter "Network connection – notes for the electrician".

Network connection – notes for the electrician

WARNING

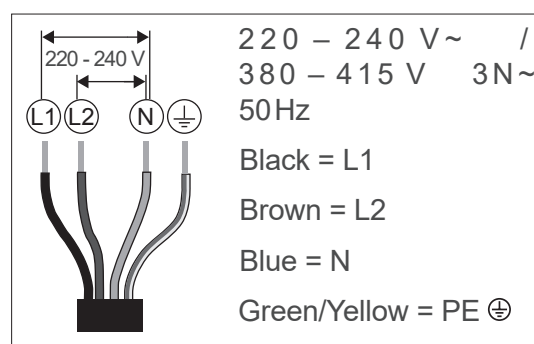
Risk of electric shock!

Faulty electrical installation or excessive mains voltage may result in an electric shock.

- The hob may only be connected by authorised specialists such as our Technical Service. This also applies when disconnecting from the power supply and dismantling the old appliance. Unauthorised persons may not establish a connection to the power supply. You can endanger yourself and subsequent users!
- Since all poles of the appliance cannot be disconnected from the mains via an accessible disconnecting device, an all-pole disconnecting device in accordance with overvoltage category III must be connected within the house installation with at least 3 mm contact clearance; this includes fuses, miniature circuit breakers and protective devices.

Connecting the mains cable

1. Before accessing the terminals, switch off all supply circuits and secure them against being switched on again.
2. Make sure that the connection cables are voltage-free on all poles.
3. Make sure that effective earthing is possible before connecting to the appropriate terminal.



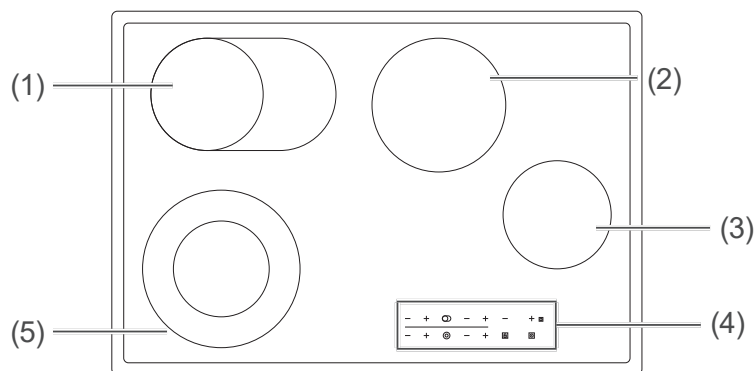
4. Connect the mains cable to the cooker outlet as shown in the wiring diagram.
5. Lay out the power cord in such a way that it does not touch the housing of the hob, as it can get very hot during operation.

Connection requirements

- The hob is designed for alternating current 220–240 V~/380–415 V 3N~/50 Hz.
- A separate power supply is required.
- The hob may be connected only with the pre-installed mains cable of type H05GG-F with a conductor cross-section of at least $4 \times 2.5 \text{ mm}^2$.
- When connecting the appliance, VDE requirements and the 'Technical connection requirements' must be observed.
- Contact protection must be guaranteed.

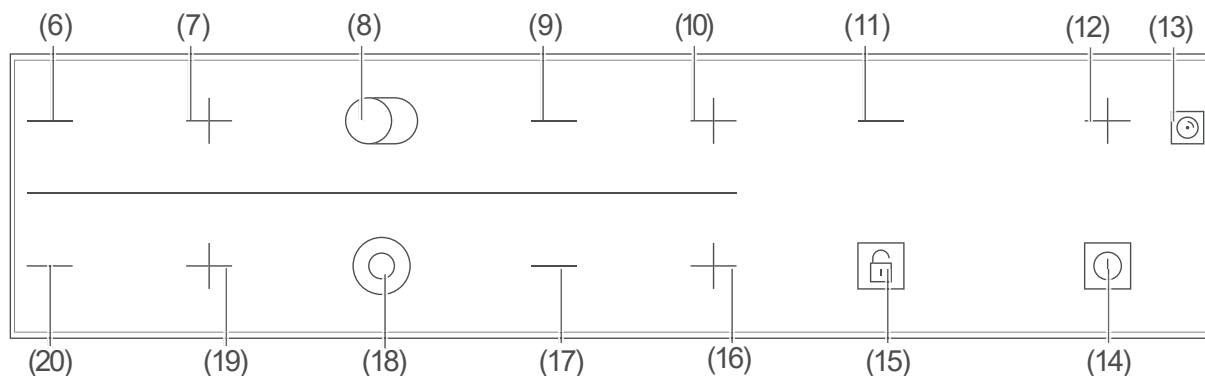
Appliance parts and control elements

Hob



- | | |
|--------------------------------------|--|
| (1) Cooking/frying zone Ø 270/165 mm | (4) Control panel with hob indicators |
| (2) Cooking zone Ø 200 mm | (5) Dual-circuit cooking zone Ø 140/230 mm |
| (3) Cooking zone Ø 165 mm | |

Control panel



- | | |
|---|---|
| (6) Cooking/frying zone, reduce heat level | (14) On/off sensor hob |
| (7) Cooking/frying zone, increase heat level | (15) Locking sensor |
| (8) Cooking/frying zone, switch cooking zone | (16) Cooking zone Ø 165 mm, increase heat level |
| (9) Cooking zone Ø 200 mm, reduce heat level | (17) Cooking zone Ø 165 mm, reduce heat level |
| (10) Cooking zone Ø 200 mm, increase heat level | (18) Dual-circuit cooking zone, switch cooking zone |
| (11) Cooking time limit, reduce minutes | (19) Dual-circuit cooking zone, increase heat level |
| (12) Cooking time limit, increase minutes | (20) Dual-circuit cooking zone, reduce heat level |
| (13) Cooking time limit symbol | |

Operation

Cleaning before use

Before using the hob for the first time, you should clean it thoroughly. A cloth with hot water and a spritz of a special cleaning product which is available in specialist shops should suffice.

Prior to heating up the appliance for the first time you should treat the hob with a care product which is also available in specialist shops.

NOTICE

Risk of damage to property!

Improper use of the glass ceramic hob can cause damages.

- Do not use a steam or high-pressure cleaner to clean the hob. Steam could get through cracks into live electrical components of the glass ceramic hob and cause short-circuiting.
 - Let the glass ceramic hob cool off completely before cleaning it.
 - Do not use any harsh detergents, scouring agents, abrasive powder or steel sponges; they can damage the surface.
-

Requirements for safe use

- You have read the chapter 'Safety' at the beginning of this user manual.
- The hob is installed and connected as described in the relevant chapters of this manual.

Handling glass ceramic correctly

Your hob is made of glass ceramic and has clearly recognisable cooking zones. In order

to ensure that the glass ceramic lasts a long time and is not damaged, it is essential to care for and maintain the hob and to use the correct cookware.

WARNING

Risk of electric shock!

Touching live parts may result in severe injury or death.

- If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock (switch off and/or unscrew fuse). Water that enters the glass ceramic hob through cracks may be under live voltage. Contact our Service Centre.

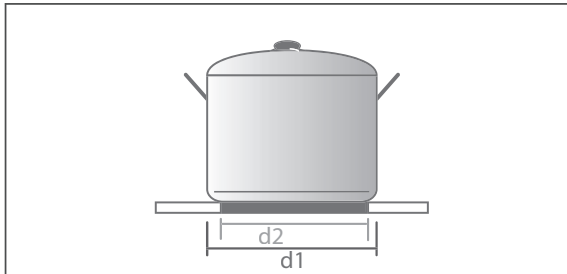
NOTICE

Risk of damage to property!

Improper handling of the hob may result in damage.

- Do not push heavy cookware across the hob. The glass ceramic may become scratched.
 - Wipe the hob and the base of the pots prior to use to wipe away any dirt which may cause scratches.
 - Use the hob as a work surface or to place objects on only once it has completely cooled off. Otherwise, materials sensitive to heat, such as plastic dishes, could become damaged.
-

The right cookware



The best thing to use is cookware for electric hobs

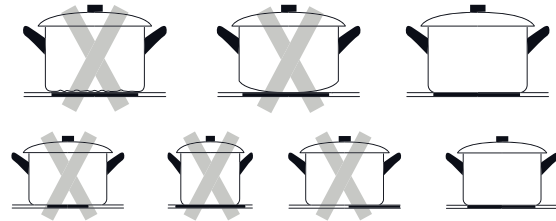
- of a size that corresponds to the size of the cooking zones. The diameter d1 is always given as the size of the pot or pan. Base diameter d2 is always around 2 cm smaller. Pots that are too big can damage paintwork.
- with a completely flat bottom, if necessary with a slight bulge on the inside (the base expands when heated). This allows heat to be transferred more effectively and more quickly.
- with a sufficiently thick base, for example enamelled steel pans with 2-3 mm and stainless steel pans with 4-6 mm, which can be identified by the label 'Base thickness in line with DIN 44904' [Bodenstärke nach DIN 44904].

Also very suitable are

- energy and time-saving pressure cookers. The relatively high purchase costs are quickly saved again.
- steel pots and pans as well as coated and uncoated aluminium cookware with a thick base. However, coated cookware must not be overheated or scratched.

You should not use:

- dented or bulging pots,
- pots with a rough base,
- pots with a curved base,
- coated cookware that is scratched inside.

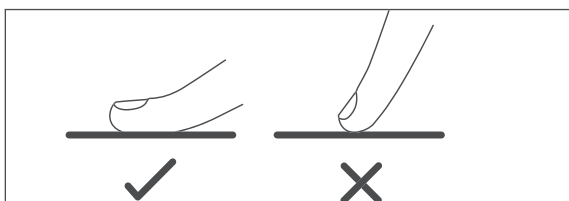


Tips for saving energy

- When cooking, always leave the lid on the saucepan wherever possible. Liquids can be brought to the boil more quickly with the lid on than without.
- Only ever use high-quality, new saucepans and pans. They lie flat on the solid plate and therefore conduct energy more easily than cookware with a warped or dented base.
- Turn the heat level down in time and continue to cook at the lowest possible setting.
- Always use pressure cooking saucepans whenever possible. This will halve the cooking process and you will save a lot of energy.
- Only use as much water as you really need to cook the food. A lot of energy is required to warm up water.

Using the sensors correctly

Your hob is operated using sensors. They are very sensitive and will react even when you move your fingers closer. So here are a few tips for operating the sensors correctly:



- Always touch the sensors on the control panel (4) with your entire fingertip, not just with the very end of your finger.
- When touching a sensor, do not apply any pressure.
- Only ever touch one sensor.
- Ensure that none of the sensors are covered (e.g. by a potholder).

When a sensor is touched, an acoustic signal will sound.

Switching the hob on and off



To switch

- the hob on, touch the On/Off sensor ① (14).
A beep will sound. The indicator above the On/Off sensor ① will illuminate. All displays will show "- -".

- the hob off,
 - do nothing. If you do not touch a sensor within 60 seconds of switching the hob on, it will switch off automatically.
 - touch the On/Off sensor ① once again. The hob will switch off. A longer beep sounds and all lights go out. If a cooking zone is being used, the residual heat indicator H will flash for the corresponding cooking zone. The residual heat indicators go out after cooling down.

Switching the cooking zone on or off and setting the heating level

Requirement: The hob is switched on.



1. To switch on the desired cooking zone, touch one of the corresponding cooking zone sensors -/+. The indicator for that cooking zone will flash. It lights up continuously when the temperature is reached. The setting begins with heating level 5.
2. In order to set the desired heating level, touch one of the cooking zone sensors -/+.
Press + to increase the heating level; press - to decrease the heating level. The indicator for the desired cooking zone displays the current heating level. You can also adjust the heating level as desired during the cooking process.
3. To switch off the cooking zone, touch one of the cooking zone sensors - until the cooking zone indicator displays heating level ①. Alternatively, you can touch - and + simultaneously to switch off both cooking zone sensors.

Switching cooking zones



- While the cooking/frying zone (1) or the dual-circuit cooking zone (5) are switched on, to switch on or off the extension of the cooking/frying zone or the dual-circuit cooking zone, touch the corresponding cooking zone sensor (8) or (18). The $\pm$ indicator flashes between the two sensors – and + during heating.

Cooking tips

- To sear and parboil food, always select the highest setting.
- As soon as the contents of the pot have started to cook and steam is forming or the steak is brown on both sides, you can turn the heat down to a lower setting.
- Roasts weighing more than 1 kilogram are best cooked in the oven.
- Use the pot lid to retain the heat within the pot.
- Use the right dishes and a little water/oil to cook; this helps to preserve the vitamins.
- Use the residual heat of the solid plates. The heat suffices for approx. 5–10 minutes, e.g. to soak rice.

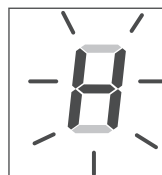
Residual heat indicators

CAUTION

Risk of burns!

If a power failure occurs, the residual heat indicators will go out and may not indicate the presence of residual heat.

- Do not touch the cooking zones after a power failure.



During cooking processes, the heat from the pot is transferred to the glass ceramic surface of the cooking zone, and the cooking

zone becomes hot. The residual heat indicators show which surfaces are hot to protect you from burns. The H symbol indicates which of the cooking zones are hot.

The corresponding residual heat indicator will light up as soon as the cooking zone has reached approx. 50 °C when heating up.

After switching off the cooking zone or the hob, the residual heat indicator will continue to flash as long as the cooking zone is still hot. You can therefore still use residual heat.

If the temperature of the glass ceramic surface falls below a certain value (approx. 65 °C), the H indicator will go out.

Operating time limit

For your safety, all of the cooking zones are equipped with an operating time limiter. If the heating level hasn't been changed for a longer period of time (see the following table), the cooking zone switches off automatically and the residual heat indicator is activated.

The maximum operating time is set in accordance with the most recently selected heat setting.

Heat setting	Maximum operating time (hours)
1	8
2	8
3	8
4	4
5	4
6	4

Heat setting	Maximum operating time (hours)
7	2
8	2
9	2

Automatic safety switch-off

Your hob switches off automatically when

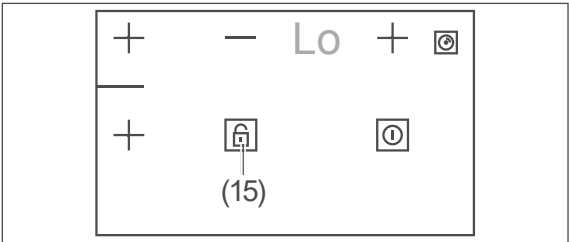
- sensors are covered or dirty.
- no heating level has been set for more than 60 seconds after switching on the hob.

When the hob switches off, you will hear a beep.

Safety lock (child safety lock)

The locking function is intended to prevent the following situations:

- unauthorised or unintentional changes being made to the settings of the active cooking zones;
- unauthorised or unintentional switching off of the hob.

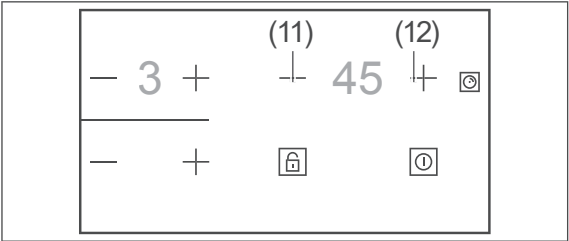


- To
- activate the function, touch the locking sensor (15).
The “Lo” indicator will flash.
 - deactivate the function, touch the locking sensor again for a few seconds.
The “Lo” indicator will go out.

Using the appliance as a timer

You can use the appliance’s timer function as a kitchen timer. In this case, set the time without selecting a cooking zone.

- Requirement:
- The hob and one cooking zone must be switched on.
 - The indicator on the hob must not flash any longer.



- To turn on the timer function, touch the cooking time limit sensor – (11) / + (12) and set the desired time (maximum 99 minutes).
The timer indicator lights up continuously and counts down the set time.
Once the set time has elapsed, a signal tone will sound for 30 seconds and the timer indicator will show ‘- -’.
- To switch off the timer function, simultaneously touch both cooking time limit sensors + (12) and – (11).
The timer indicator will show ‘- -’.

i Touching the cooking time limit sensors –/+ reduces or increases the time by 1 minute. Touching and holding the cooking time limit sensors –/+ reduces or increases the time by 10 minutes.

If the hob is switched off before the timer has finished counting down, no other adjustments can be made to the timer function.

Setting the cooking time limit



CAUTION

Fire hazard!

If you use the cooking time limit function and leave foods unattended, they may burn and catch fire.

- Make sure children under 8 years of age do not have access to the ceramic glass hob and cooking food when they are unattended.
- Cancelling the cooking time limit does not end the cooking process itself. Always switch off the hob or cooking zone even if a cooking process is to be cancelled.
- Make sure that food does not burn.
- When preparing food in oil, fat or alcohol, do not leave the ceramic glass hob unattended. The food may spontaneously ignite.
- Cover the cookware immediately with a lid if the food in it is burning!
- Never extinguish burning oil or fat with water!

3. To set the cooking time limit, touch the timer sensor – (11) / + (12) and set the desired time while the indicator of the cooking zone is still flashing.

A flashing dot appears below the heating level display.

The flashing red dot next to the cooking zone indicator shows that the cooking time limit is activated for this cooking zone.

Use the sensor buttons – (11) / + (12) to set how long the cooking zone should continue to heat.

When the set time has elapsed, a beep sounds, the cooking zone switches off and the residual heat indicator 'H' flashes.

To switch off the acoustic signal, touch the cooking time limit sensors – (11) / + (12) once briefly at the same time.

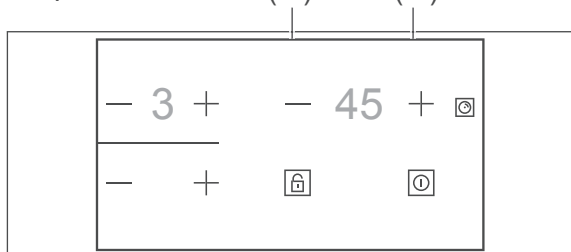
4. To switch off the timer function, press both cooking time limit sensors – (11) and + (12) simultaneously.



If you would like to amend the set time in the interim, you will need to carry out all of the steps once again.

Cooking time limit for one cooking zone

Requirement: The hob is switched on.



1. Touch the cooking zone sensor –/+ of the cooking zone for which you want to set the cooking time limit.
The indicator will flash.
2. Set the desired heat level.

Cleaning and maintenance

Cleaning the hob

CAUTION

Risk of burns!

Improper handling may lead to burns.

- Allow the cooking zones to cool completely before cleaning. Exception: You want to remove food residue containing sugar or starch, plastic or aluminium foil.

NOTICE

Risk of damage to property!

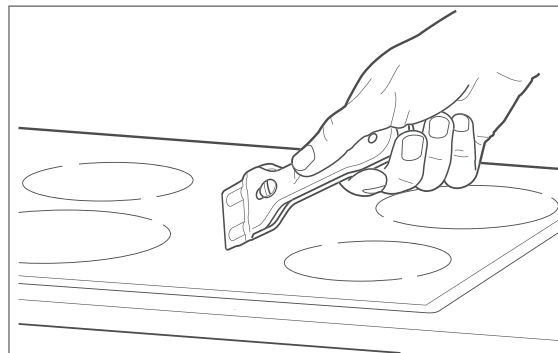
- For cleaning purposes, do not use any harsh cleaning agents or scouring powders, steel wool, oven sprays, steam cleaners or high-pressure cleaners! They can damage the surface. High-pressure cleaners can cause a short circuit.
- Note that a steam cleaner is not to be used.

- Clean and maintain the hob regularly with a special care product containing a special impregnating oil for glass ceramic hobs. Such products can be found in specialist shops.

Slight soiling which is not burnt on

- After the appliance has cooled, use a damp cloth with no cleaning agent to wipe away dirt. Then dry the surface with a soft cloth to prevent lime stains.
- Light-coloured stains with a pearly tint (aluminium residues, e.g. from aluminium foils) can be easily removed with a cleaning agent specially designed for this purpose and available from specialist dealers.

Hard, baked-on dirt



- Tough stains can be most easily removed after cooling using a blade scraper. Cleaning agents designed especially for this purpose can also be found in specialist shops. Finally, wipe the surface with a damp cloth.
- Treat the hob with a special care product after cleaning.

Remove soiling with food residues containing sugar or starch, plastic or aluminium foil

NOTICE

Risk of damage to property!

- Food residues containing sugar or starch as well as residues of plastics or aluminium foils must be removed immediately. Otherwise, these may cause permanent and irreparable damage to the hob.

1. Put protection on your hands before cleaning, for example, oven mitts to protect against burns. Then use the blade scraper to remove the dirt from hot glass ceramic.
2. Once the hob has cooled down, you can remove residues using a specially designed cleaning product which is available from specialist shops.
3. Treat the hob with a special care product after cleaning.

Troubleshooting table

Malfunctions can occur in all electrical appliances. This does not necessarily mean there is a defect in the appliance. Therefore, please check whether or not you can correct the fault using the table.

WARNING

Risk of electric shock in case of improper repair!

Touching live parts may result in severe injury or death.

- Never try to repair the appliance yourself. This may put your own and future users' lives at risk. Only authorised specialists may carry out such repairs.

Problem	Possible cause	Solution / Tips
Cooking zones not working, blank display.	The power supply has been interrupted.	Check fuse for hob at fuse box in the flat. If in doubt, contact our service (see chapter "Service").
Fissures or cracks in the hob.		Disconnect the appliance from the power supply immediately (turn off or unscrew fuses)! Contact our service (see chapter "Service").
The control panel is not responding to inputs.	The hob is not switched on.	Switch the hob on using the On/Off sensor.
	The sensor was touched for less than 1 second.	Touch the sensor for a little longer.
	The sensor was obscured/ dirty.	Clean the control panel.
The sensors do not react.	The safety lock is now enabled. There was no input for longer than 60 seconds after switching on.	Switch the hob on and enter an input immediately.
Residual heat indicators do not light up even though cooking zones are still hot.	The hob has been disconnected from the mains, possibly due to a power failure.	The residual heat indicators will work again after the next switch-on.

Service

Please note!

You are responsible for the condition of the appliance and its proper use in the household.

If you call out for customer service due to an operating error, you will incur charges, even during the guarantee/warranty period.

Damage resulting from non-compliance with this manual unfortunately cannot be recognised.

In order for us to help you quickly, please tell us:

Name of appliance	Model	Order number
hanseatic Glass ceramic hob	HC67778TS	34042600

Advice, complaints and orders

Please contact your mail order company's customer service centre if

- the delivery is incomplete,
- the appliance is damaged during transport,
- you have questions about your appliance,
- a malfunction cannot be rectified using the troubleshooting table,
- you would like to order further accessories.

You can find the contact details of your product advisor online on the service pages of your mail order company. The various sections of product advice are listed here.

Please have your appliance invoice ready.

For more information, visit
www.hanseatic.de

Repairs and spare parts

You can prevent waste by having your defective appliances repaired. Please contact our Customer Service department.

Customers in Germany

Place an order at
<https://reparaturauftrag.operatec.eu>
by E-mail: otto@operatec.de
Phone +49 (0) 40 36 03 31 50

Customers in Austria

Please contact your mail order company's customer service centre or product advice centre.

Waste prevention, free return and disposal

Waste prevention

According to the provisions of Directive 2008/98/EC, waste prevention measures always take priority over waste management.

For electrical and electronic devices, waste prevention measures include extending the lifespan of defective devices through repair and reselling used working appliances instead of disposing of them.

Please help us reduce waste and contact our customer service if your product is faulty.

More information can be found in the brochure 'Waste Prevention Programme – of the German Government with the Involvement of the Federal Länder'.

Free return of old electrical appliances

Upon purchasing a new electrical appliance of the same type with essentially the same function, consumers may return an old electrical appliance to a distributor obliged to take back old appliances, at no extra cost for the consumers. This option also exists for deliveries made to a private household. For distance selling, the option of having old electrical equipment collected for free applies only in the case of purchase of new electrical equipment with heat exchangers (e.g. refrigerators, dehumidifiers), screens and display devices with a screen surface > 100 cm², and large devices with at least one of its external dimensions measuring more than 50 cm.

In addition, consumers may return up to three old electrical appliances of the same type to a distributor's collection point for free, without having to purchase a new electrical appliance. In this case, however, the old appliances' external dimensions may not exceed 25 cm.

Disposal

Disposing of old electrical devices in an environmentally friendly manner



Electrical appliances contain harmful substances as well as valuable resources.

Every consumer is therefore required by law to dispose of old electrical appliances at an authorised collection or return point. They will thus be made available for environmentally-sound, resource-saving recycling.

You can dispose of old electrical appliances free of charge at your local recycling centre.

Please contact your dealer directly for more information about this topic.

Don't forget to erase data!

If necessary, each consumer is responsible for erasing personal data from electrical and electronic equipment.

Batteries and rechargeable batteries, lamps and bulbs

If necessary, old single-use and rechargeable batteries that are not encased by an old electrical appliance, as well as lamps/bulbs that can be removed from an old electrical appliance without being destroyed, must be removed and disposed of separately before you return the appliance.



This symbol means that single-use and rechargeable batteries may not be disposed of with the household waste.

Consumers are required by law to bring all single-use and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances*) or not, to a collection point operat-

ed by their communal authority or borough or to a retailer, so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner and so that valuable resources (e.g. cobalt, nickel or copper) can be recovered.

Single-use and rechargeable batteries can be returned free of charge.

Some of the possible contents (e.g. mercury, cadmium and lead) are toxic and, if improperly disposed of, can have adverse effects on the environment. Heavy metals, for instance, can have detrimental health effects on humans, animals and plants and accumulate in the environment and food chain, and then enter the body indirectly through the consumption of food.

There is a high risk of fire with old lithium batteries. Special care must therefore be taken to properly dispose of old lithium batteries and rechargeable batteries. Improper disposal can also lead to internal and external short circuits due to thermal effects (heat) or mechanical damage. A short circuit can lead to a fire or an explosion and have serious consequences for people and the environment. It is therefore important to tape off the terminals of lithium batteries and rechargeable batteries before disposing of them to prevent an external short circuit.

Before disposing of the appliance, batteries and rechargeable batteries which are not permanently built into the appliance must be removed and disposed of separately.

Please only dispose of single-use and rechargeable batteries in a discharged state!

If possible, use rechargeable batteries in place of disposable batteries.

Charge your batteries properly and fully to maximize their lifespan.

If necessary, discharge them completely with a suitable charger before recharging them.

Always use the correct type of batteries for your devices. Incorrect use can shorten the life of the batteries and possibly have harmful effects.

*) labelled with:

Cd = Cadmium

Hg = Mercury

Pb = Lead

Packaging



Our packaging is made of environmentally friendly, recyclable materials:

- Outer packaging made of cardboard
- Moulded parts made of foamed, CFC-free polystyrene (PS)
- Films and bags made of polyethylene (PE)
- Tension bands made of polypropylene (PP)
- Saving energy also protects against excessive global warming. Your new appliance uses little energy due to its environmentally friendly insulation and technology.



If you have sufficient space, we recommend retaining the packaging, at least during the warranty period. If the appliance needs to be sent out for repairs, only the original packaging will provide sufficient protection.

If you would like to dispose of the packaging, please dispose of it in an environmentally friendly way.

Appendix

Product fiche concerning Regulation (EU) No. 66/2014

Model identifier	HC67778TS
Type of hob	electrical
Number of cooking zones	4
Heating technology	Radiant-heat cooking zones
<u>Dimensions</u>	
Front left cooking zone	Ø 140/230 mm
Back left cooking zone	Ø 165/165x270 mm
Back right cooking zone	Ø 200 mm;
Front right cooking zone	Ø 165 mm
<u>Energy consumption</u>	
Front left cooking zone	186.3 Wh/kg
Back left cooking zone	191.8 Wh/kg
Back right cooking zone	176.1 Wh/kg
Front right cooking zone	175.2 Wh/kg
Energy consumption hob	182.4 Wh/kg

The values indicated above have been measured under standardised laboratory conditions pursuant to EN 60350- 2.

Technical specifications

Order number	34042600
Name of appliance	Glass ceramic hob
Model	HC67778TS
Power consumption	6500 – 7800 W
Mains voltage	220 – 240 V~ / 380 – 415 V 3N~ / 50 Hz
Power consumption in off mode	0.5 W
Frequency	50/60 Hz
Dimensions of the hob (height × width × depth)	55 mm x 770 mm x 520 mm
max. cut-out dimension (width × depth)	750 mm x 495 mm
Thickness of the worktop	≥ 30 mm
Weight	11.7 kg

